



# KURIER WILEŃSKI

DZIENNIK NIEZALEŻNY

Rok założenia 1840

nr 7 (13042)

Sobota, 11 stycznia 1997 r.

cena 90 ct

## Z konferencji prasowej w MSZ

### Polska geostrategicznym partnerem Litwy

Minister spraw zagranicznych Algirdas Saudargas po zakończeniu wizyt w Polsce i Niemczech zwołał konferencję prasową, podczas której wizyty te określił jako udane.

Minister oświadczył, iż kierunek tych wizyt wybrano nieprzypadkowo. Polskę określił jako sąsiada, który ma takie same jak Litwa lub podobne cele — integracja do Unii Europejskiej i NATO, a także integracja ze strukturami transatlantyckimi.

Ponieważ środki masowego przekazu dość szczegółowo relacjonowały przebieg tych wizyt („Kurier Wileński” zresztą również — uw. red.), Algirdas Saudargas unikał powracania do tematów już znanych. Wyraził tylko zadowolenie, że określenie Polski jako geostrategicznego partnera Litwy wywołało aprobację i zrozumienie strony polskiej.

— Tak więc opuszczając Warszawę mogłem powiedzieć, że określenie, iż Polska i Litwa są strate-

gicznymi partnerami, jest obustronną oceną stosunków litewsko—polskich — powiedział szef litewskiej dyplomacji. Zapytany, czy wypowiedzi ministra oświaty Zigmasa Zinkevičiusa nie wpłynęły negatywnie na przebieg wizyty w Polsce, minister odpowiedział, że pod koniec wizyty ten temat odszedł na drugi plan.

Dość powściągliwie szef litewskiego MSZ opowiadał o swojej wizycie w Niemczech, gdzie spotkał się z ministrem spraw zagranicznych Klausem Kinkellem, przedstawicielem Bundestagu oraz z niektórymi funkcjonariuszami niemieckiego Związku Chrześcijańskich Demokratów. Spotkanie z szefem niemieckiej dyplomacji odbyło się w Berlinie, co minister Saudargas uznał za gest sympatyczny i symboliczny, gdyż jak wiemy, stolica Niemiec niebawem zostanie przeniesiona z Bonn do Berlina.

(Dokończenie na str. 2)

## Z rejonu wileńskiego

### Oświata — to jeden z priorytetów

Wygląda na to, że Bujwidzińska Szkoła Podstawowa otrzymała piękny, jak na dzisiejsze nietłuche czasy, dar ufundowany wspólnie przez władze rejonu wileńskiego i Stowarzyszenie „Wspólnota Polska”.

Dzisiaj, jak powiedział dyrektor szkoły Otton Zdanowicz, ta placówka oświatowa dosłownie pęka w szwach. Ma ona 13 kompletów uczniów, w tym 9 polskich, 3 rosyjskie i 1 klasę przygotowawczą, tak zwaną zerówkę, w sumie 160 uczniów. Pomieszczeń, którymi dzisiaj dysponuje szkoła, tragicznie nie wystarczy. Nie ma nawet skromnej sali, przydałyby się również pracownice szkolne.

Po to, aby rozwiązać te problemy potrzebna jest 3 kondygnacyjna przybudówka. Koszt jej wzniesienia wyniósłby około 500 tys. litów. Szkoła więc zwróciła się z prośbą o finansowe wsparcie budowy do samorządu rejonu wileńskiego i Stowarzyszenia „Wspólnota Polska”.

Ostatnio dla zapoznania się z aktualną sytuacją do Bujwidzińskiej Szkoły Podstawowej przybyli Kon-

sul Generalny Rzecznik Polityki Litwy Waldemar Lipka-Chudzik, mer rejonu wileńskiego Leokadia Janušauskiene, wicemir Jan Sinicki, kierownik wydziału oświaty Jan Dzilbo, kurator wydziału oświaty Edmund Bogdanowicz.

Gości oprowadzono po budynku szkoły. W rozmowie, która odbyła się potem z udziałem gości i grona pedagogicznego, szczegółowo omawiano stan tej placówki oświatowej.

Otton Zdanowicz zapoznał z aktualną sytuacją w szkole. Mówiąc o problemach, dyrektor stwierdził jednocześnie, że szkoła nie tylko czeka na pomoc ze strony, ale też własnymi siłami prowadzi remont budynku, użyła 12 komputerów. Jednakże pomoc jest nieodzowna. Kierownik rejonowego wydziału oświaty Jan Dzilbo potwierdził potrzebę takiej pomocy, dodając, że szkoła ta ma perspektywę rozwoju — ilość uczniów w niej bowiem stale wzrasta.

(Dokończenie na str. 3)



**ARDENA**

Wytenio 20  
2006 Vilnius

Tel. 63 37 02  
Fax. 26 10 36

**POLSKIE LINIE LOTNICZE**



**WILNO**

**TEL 26-08-19**

**Sentencja dnia**

*Nie módlcie się o łatwe życie. Módlcie się, żebyście byli silniejszymi ludźmi.*

John F. Kennedy

## Wspomnienia, ale nie tylko prywatne

### Czas nie zatartł i nie zatrze śladów

Vytautas Vaitkus był chyba najenergiczniejszym mieszkańcem całego naszego blokowca. Wszędzie go było pełno: uczymy dla sąsiadów, koleżeńki, bardzo wesoly. Nigdy nie przeszedł, żeby nie zamienić paru słów. W tę straszną noc styczniową, gdy ziemia zaczęła drzeć pod gasienicami czolgów, pierwszy z mieszkańców naszego blokowca dopadł swego mocno sfatygowanego moskwicza i pojechał pod wieżę telewizyjną. Nie wrócił w tę noc, ani w następne. Znalazł go jego syn Robert (naówczas uczeń szkoły średniej nr 34) zastrzelonego w pobliżu swego rozwalonego samochodu. Podzielił los innych (12 zmarłych, 164 rannych), którzy tu się znaleźli, by bronić (tylko swą obecnością) tego obiektu. Wśród nich była też młoda dziewczyna Loreta, która się rzuciła pod czolg, żeby nie pojechał po ludziach. Zmiażdżyły ją gasienice...

A przedtem jeszcze był nasz Dom Prasy, otoczony ze wszech stron przez okupantów. Wychodziłszy, wypędzeni przy akompaniowaniu serii z broni maszynowej — my dziennikarze oraz poligraficy

jednego z największych naówczas przedsiębiorstw wydawniczych „Spauda”. Na biurkach pozostały rozpoztearte artykuły, w szufladkach rzeczy osobiste. Nie odzyskałszy ich nigdy.

Cztery dni dziela dwa numery styczniowe naszego „Kuriera”. Piątkowy ukazał się 11 stycznia, następny środy — 16 stycznia. Ukazał się w warunkach dosłownie „polowych”.

Cztery tragiczne dni i noce. Wstrząsnęły one dosłownie światem. Wtedy to na ulicach mego rodzinnego miasta ustawił się najdłuższy pochód, jaki kiedykolwiek w życiu udało mi się widzieć. To Litwa, okryta kirem żałobnym, żegnała poległych bohaterów.

Minęło sześć lat, ale wspomnienia bynajmniej nie blakną, a ozywają wciąż od nowa, szczególnie w te dni styczniowe. Wyrosły drzewka na pagórkę przy wieży telewizyjnej (posadzone dla uczczenia poległych), na Cmentarzu Antokolskim wzniesiono zespół pomnikowy, ale nie zabiłymi się rany matek, które tu straciły córki, synów, żon, które tu po-



zegnały mężów. Robert Vaitkus został całkowicie sam. Po roku ciężkiej choroby

pochował matkę. Zawsze, gdy idzie przez nasze podwórko, myśl przywołuje tę straszną tragedię styczniową, która się wydarzyła z 12 na 13 stycznia roku 1991.



NA ZDJĘCIACH: te czuwania przed ogniskami były przed gmachem Parlamentu, wieżą telewizyjną, przed Komitetem Radia i Telewizji. Ale nikt naprawdę nie mógł przeczuć, że dosłownie za kilka godzin poleje się krew niewinnych...

Fot. archiwum

Helena GLĄDKOWSKA

## Kalendarium imprez z okazji obchodów Dni Obrońców Wolności Litwy

Rozpoczyna się one w niedzielę tradycyjnym już biegiem „Droga życia i śmierci” (godz. 12.00). W tym też samym dniu i o tej samej porze udostępnione zostanie do zwiedzenia muzeum Bractwa 13 Stycznia. Wieczorem o godz. 19.00 przy gmachu Parlamentu zbiorą się przedstawiciele najwyższych władz państwowych, bliscy i krewni poległych, by uczcić pamięć bohaterów. Wystąpią się tu kompanie honorową, wystąpi chór. Zostaną też zapalone pochodnie i stąp przeniesione na Plac Niepodległości, gdzie ogromne ognisko rozpalą dzieci poległych. Tu zo-

ży się też kwiaty w miejscu, gdzie zginął A. Sakalauskas.

W innym miejscu Wilna — na wieży telewizyjnej — wzniesienie muzeum (godz. 19.20). Uchonorowanie pamięci poległych odbędzie się też na „Górze Krzyży” przy gmachu litewskiego Radia i Telewizji. Wieczorem o godz. 21.00 w kościele św. Jana — koncert „In Memoriam”. Oratorem G. Kuprevičiusas, jak też utwory innych kompozytorów wykona orkiestra kameralna pod kierunkiem S. Sondeckisa, Kowieński Chór Państwowy, chór chłopięcy „Varpelis”.

W poniedziałek, 13 stycznia w Urzędzie Prezydenta nastąpi

wręczenie nagród państwowych (godz. 9.30). Uroczyste posiedzenie Sejmu, w którym wezmą udział krewni i bliscy poległych, rozpocznie się o godz. 10.30. O godz. 12.00 na Placu Niepodległości — uroczysty moment wzniesienia flagi państwowej, a o 12.30 w Katedrze — Msza święta w intencji poległych. O 14.30 na Cmentarzu Antokolskim zbiorą się wszyscy, którym droga jest pamięć o tych ludziach. Zostanie tu wystawiona również kompa-

Inf. wł.



## Wiadomości w kilku zdaniach

### Obrońcy Sejmu Odrodzeniowego Litwy zbiorą się na uroczystym apelu

Dzisiaj ochotnicy — obrońcy Rady Najwyższej Litwy — zapraszani są do Sejmu na uroczysty apel obrońców wolności.

Ochotnicy spotkają się również z kierownictwem Sejmu i członkami Komitetu Bezpieczeństwa Narodowego, odwiedzą byle posterunki obronne, zostaną uwiecznieni na taśmie wideo.

### Premier Lotwy w wizytę w Wilnie

Wczoraj premier Lotwy Andris Šķēde złożył prywatną jednodniową wizytę w Wilnie.

A. Šķēde wyraził życzenie zapoznania się z szefem nowego rządu Litwy Gediminasem Vagnoriusiem oraz omówienia najważniejszych kwestii dwustronnych.

Jednym z najważniejszych problemów stosunków litewsko-litewskich są przewlekłe negocjacje w sprawie granicy morskiej i strefy ekonomicznej, które od dwóch lat komplikują dominiące złoża naftowe w szelfie Bałtyku.

### Lit zostanie powiązany z euro

W przyszłości lit zostanie powiązany z wspólną walutą Unii Europejskiej — euro.

Już w 1998 r. Bank Litewski zamierza rozpocząć ściślejsze przystosowanie litu do polityki walutowej Unii Europejskiej.

Litwa dąży do członkostwa w Europejskiej Unii Walutowej, toteż Bank Litewski będzie kształtował własną politykę pieniężną z uwzględnieniem wymagań systemu banków centralnych Euro.

### Medale dla obrońców wolności

Prezydent Algirdas Brazauskas odznaczył pamiątkowymi medalami 13 stycznia grupę osób, które broniły wolności i niepodległości Litwy oraz ucierpiały w czasie tych wydarzeń, a także ochotników, szalusiów, funkcjonariuszy służb granicznych, policjantów, pracowników medycyny.

Wczoraj, zgodnie z podpisaniem przez prezydenta dekretem, w Dniu Obrońców Wolności medale przyznano 78 osobom.

Decretem z tegoż dnia medalami ochotników — twórców Wojska Litewskiego prezydent odznaczył 67 funkcjonariuszy Litewskiej Policji Granicznej.

### Na ryby — tylko z dowodem osobistym

Miłośnicy podwodnego łowienia ryb wchodząc na łódz skuwający Mierzeję Kuronką powinni mieć przy sobie dowód osobisty i wystrząchać się przekroczenia litewsko-rosyjskiej granicy państwowej, zaznaczonej na łodzi drewnianymi poręczkami.

Departament Policji Granicznej przypomina, że zgodnie z uchwałą litewskiego rządu Mierzeję Kuronką zalicza się do pasa granicznego, dlatego obowiązują tu posiadanie dokumentu mającego kod osobisty.

### Rząd wspiera przedsiębiorczość

Drobna przedsiębiorczość i eksport rząd będzie wspierał przy pomocy środków specjalnych funduszy.

W bieżącym roku na fundusz rozwijania eksportu z budżetu zamierza się przeznaczyć 45 mln litów. 12 część jego środków na konto funduszu będzie wpływała co miesiąc.

Na fundusz wsparcia drobnej i średniej przedsiębiorczości zamierza się przeznaczyć 40 mln litów. Środki te powinny wpływać z dochodów prywatyzacji. Oba fundusze będą podlegały Ministerstwu Gospodarki.

## Polska geostrategicznym partnerem Litwy

(Dokończenie ze str. 1)

Zapytany, czy podobnie jak politycy polscy, minister Klaus Kinkel poparł Litwę w szybkim dążeniu do Unii Europejskiej i NATO, Algirdas Saudargas odpowiedział, iż nie dążył, by szef niemieckiej dyplomacji odpowiedział na to pytanie.

— Niemcy deklarują i popierają integrację Litwy i krajów bałtyckich ze strukturami euroatlantyckimi, więc moim celem było, by państwo popierające zapoznaliśmy się z pozycją i argumentami państwa popieranego — oświadczył szef litewskiego MSZ.

Na pytanie, czy z polskimi partnerami omawiano możliwość utworzenia wspólnej instytucji parlamentarnej w składzie Zgromadzenia Bałtyckiego, minister odpowiedział, że do konkretnych na ten temat negocjacji nie był upoważniony, lecz podczas rozmów z polskimi politykami o takiej idei wspomiano.

W kwestii NATO Algirdas Saudargas oświadczył, że jeżeli podczas pierwszego etapu jego wstąpienia przynajmniej jeden z krajów bałtyckich zostanie do tego Sojuszu przyjęty, będzie to konkretnym dowodem, że deklaracje NATO wobec tych krajów mają poważne podstawy. Na sugestie, że gdyby tym pierwszym krajem stała się Litwa mogłoby to negatywnie wpłynąć na strategiczne partnerstwo z Lotwą i Estonią, Algirdas Saudargas odpowiedział: „Sądzę, że gdyby podługas pierwszego etapu rozszerzenia NATO, żaden z tych trzech krajów nie został do uczestnictwa w tym procesie zaproszony, to wszystkie trzy znalazłyby się w bardziej niekorzystnej sytuacji niż obecnie”. Minister dodał przy tym, że idea, iż jeden z tych krajów może być jako pierwszy przyjęty do jakiejś międzynarodowej organizacji nie jest nowa i nie on jest jej autorem.

Lucyna DOWDO

## Decret

### Prezydenta Republiki Litewskiej O przeniesieniu do rezerwy pułkowników służby czynnej w ochronie kraju

7 stycznia 1997 r., nr 1159

#### Artykuł 1.

Zgodnie z punktem 10 artykułu 84 Konstytucji Republiki Litewskiej i na wniosek ministra ochrony kraju Republiki Litewskiej przenoszę do rezerwy pułkowników:

Jonasa BITVINSKASA,  
Vėtrūnasa Izidoriusa BALAŠAITISA,

#### Algirdasa TAMOŠIŪNASA.

#### Artykuł 2.

Niniejszy dekret wchodzi w życie od dnia jego podpisania.

Prezydent republiki  
Algirdas BRAZAUSKAS  
(Zam. 35)

## Kronika policyjna

Jak podaje dział Sztabu Informacji MSW RL, 9 stycznia br. w kraju zarejestrowano 155 przestępstw, w tym: 1 obrażenie ciała, 1 gwałt, 12 chuligańskich ekscesów, 9 rabunków, 6 oszustw, 126 kradzieży. Skradziono 9 samochodów, znaleziono — 12.

Zarejestrowano 14 wypadków drogowych. Znalezione 5 osób, zatrzymano 57 podejrzanych o popełnienie przestępstw.

#### Obrażenie ciała

9 stycznia około godz. 19.00 na klatce schodowej domu przy ul. Wileńskiej w Wilnie mężczyzna przetrzasnął z pistoletu obuchem S. K. Poszkodowanemu udzielono pomocy medycznej i wypusz-

## Z konferencji prasowej

# Będą też przedsięwzięcia drastyczne...

Wczoraj, w nowo powstałym Ministerstwie Gospodarki odbyła się konferencja prasowa. Dwa wiceministrowie Antanas Bartulis i Gediminas Miškinis zapoczątkowali dziennikarzy z sytuacją zaistniałą w handlu wewnętrznym republiki w wyniku zniesienia od 1 stycznia br. ulgowej taryfy VAT — u oraz wprowadzenia zmian w wydawaniu patentów.

Na wstępie Gediminas Miškinis określił funkcje, jakie ma pełnić nowe ministerstwo. Część obowiązków przejmie ono od byłego ministerstwa przemysłu i handlu, od ministerstwa energetyki oraz ekonomiki.

— Jeżeli w latach 1992-95 — powiedział on — podstawowym zadaniem było wstrzymanie hiperinflacji, to od ubiegłego roku podstawowym celem polityki gospodarczej jest zapewnienie wzrostu rozwoju ekonomicznego.

W tym celu przewidziane jest wprowadzenie szeregu przedsięwzięć. Niektóre z nich, jak zaznaczył mówca, będą drastyczne, ale niezbędne, jak np. decentralizacja systemu energetycznego, uporzędkiwanie taryf, co niewątpliwie będzie rzutowało na

wzrost inflacji. Ale będą też poszukiwane możliwości kompensaty dla osób niezamożnych.

Celem rozwoju przedsiębiorczości przewidziane jest udzielenie warunków inwestowania, zarówno dla kapitału zagranicznego, jak też rodzimego. Ma to dodatnio wpłynąć na zwiększenie zagranicznych inwestycji w rozwój gospodarki.

Za jedno z pilnych i ważkich zadań ministerstwo uważa też uporządkowanie systemu opodatkowania i ściągania opłat. Związane to jest, między innymi, ze zmianą wymagań przy wydawaniu patentów na działalność handlową. Przewidują one jednolite wymagania zarówno wobec dużych przedsiębiorstw handlowych, jak też drobnych. Bw, zdaniem wiceministra, będzie sprzyjało to również jednoliciemu warunków konkurencji, a co najważniejsze, zapobiegnie, w wielu wypadkach, rozwojowi tak zwanej cieniowej ekonomiki. Jak dotychczas, według obliczeń, budżet republiki corocznie traci 800-900 mln Lt, w wyniku różnego rodzaju nielegalnych transakcji handlowych — przede wszystkim „prosperowania kontra-

bandy”.

Ministerstwo będzie jednak wspierało uczciwą przedsiębiorczość i rozwój eksportu. W tym celu utworzone zostały specjalne programy oraz fundusze. Na rozwój drobnej i średniej przedsiębiorczości, w trakcie czego będą uwzględniane tworzone miejsca pracy, przydzielono 40 mln Lt, natomiast na wsparcie eksportu litewskich wyrobów — 45 mln Lt.

Na konferencji podkreślono, że zniesienie ulg VAT-u na produkcję rolną jest zgodne z wymaganiami podpisanymi międzynarodowych umów. Wszystkie małe państwa dążą do zawierania umów o wolnym handlu, co też czyni Litwa. Od 1 stycznia br. weszła w życie taka umowa z Polska oraz trójstronna umowa z Lotwą i Estonią. Na podstawie takich umów są też ujednolicane podatki według założeń umawiających się stron. Prócz tego, znosząc ulgę w opłacie VAT-u zostało wykonane zobowiązanie wobec Międzynarodowego Funduszu Walutowego, którego przedstawiciele wkrótce mają odwiedzić naszą republikę.

Danuta DANOWSKA

# Rosati: Litwa deklaruje wolę realizacji praw mniejszości polskiej

— Kwestia interesów polskiej mniejszości na Litwie jest dla polskiego rządu w stosunkach polsko-litewskich sprawą absolutnie priorytetową — zapewnił wczoraj w Sejmie minister SZ Dariusz Rosati. Litwa deklaruje wolę przestrzegania zapisów traktatów w tej kwestii, a MSZ ze swej strony obserwuje realizację traktatu i podejmuje interwencje we wszystkich przypadkach, które mogłyby stanowić zagrożenie dla praw Polaków.

Rosati przyznał, że kilkakrotnie zdarzyły się przypadki takiego zagrożenia, m.in. w kwestii prawa do swobodnego wywania języka polskiego (dwujęzyczne tablice w szkołach czy sklepach) czy nieprawidłowości w procesie reprowatyzacji. Minister nie zgodził się z wnioskami KPN-BBWR, iż obecnie istnieje potrzeba powołania międzyrządowej komisji nadzorującej wykonanie traktatu (ewentualność taka przewiduje jego art. 8).

Wprowadzenie przez Litwę w ub.r. nowej ordynacji wyborczej (przewidującej 9 proc. próg wyborczy także dla mniejszości), choć spowodowało utrudnienia, nie narusza praw Polaków na Litwie i nie jest sprzeczne ze standardami europejskimi — mówił Rosati, podkreślając, że przywileje dla mniejszości istnieją w prawie wyborczym tylko w Polsce i w Albanii. Gorszy dla Polaków wynik wyborczy w Sejmie litewskim obecnej kadencji był skutkiem niskiej frekwencji wyborczej; po wyborach uzu-

pełniających polską reprezentację może okazać się tak samo liczna jak przed zmianą ordynacji.

Podkreślił, że podczas niedawnej wizyty szefa litewskiej dyplomacji w Warszawie, ten zadeklarował przyspieszenie prac nad umową w sprawie pisowni imion i nazwisk. Zdaniem Rosatego, również litewskie prawo o reprowatyzacji nie dyskryminuje Polaków, niepokoi MSZ budzi natomiast tempo procedur reprowatyzacyjnych w odniesieniu do polskich wniosków. Minister przyznał natomiast, że przedmiotem bacznej obserwacji strony polskiej jest przygotowywana na Litwie nowelizacja ustawy reprowatyzacyjnej. Polskie MSZ zwróciło się do władz Litwy o informację w tej sprawie.

W opinii ministra, Polacy nie stracili również wskutek zmian administracyjnych granic wielkiego Wilna, gdyż reprowatyzacja odbywa się na tych samych zasadach co na terenach wiejskich, a zmiana poprawiła nawet proporcje liczebne na korzyść Polaków.

Bezpośrednią przyczyną debaty w polskim parlamencie była niedawna wypowiedź litewskiego ministra oświaty kwestionującego fakt istnienia mniejszości polskiej na Litwie i zapowiadającego likwidację szkół nielitewskich. Rosati przypomniał, że rząd litewski wydał oświadczenie odcinające się od tej wypowiedzi.

Rosati nie zgodził się z zarzutem o bierności polskich władz wo-

bec podobnych incydentów i podkreślił, że obecnie — wobec stosunku polsko-litewskie, mimo strategicznej wspólnoty interesów obu państw mogłyby ulec bardzo radykalnemu pogorszeniu, gdyby interesy Polaków na Litwie były naruszone.

Władze litewskie zapewniają, że będą przestrzegać zobowiązań i porozumień dwustronnych; koalicja rządząca na Litwie przesłała ogromną ewolucję, ale jeszcze nie powinniśmy zapominać, co tej przedstawicielce mówili 5 lat temu. Obecnie mamy dobre stosunki, ale nie powinniśmy dopuszczać do sytuacji, kiedy podobne incydenty pozostawałyby bez reakcji z polskiej strony — stwierdził Rosati, dodając, że dobrze się stało, iż doszło do takiej debaty w parlamencie. Przeciwnego zdania był jedynie przedstawiciel klubu SLD, którzy za błąd uznali podnoszenie tej kwestii w polskim parlamencie „5 minut” po wizycie szefa litewskiej dyplomacji w Warszawie.

Kazimierz Wilk (KPN-BBWR) skrytykował MSZ za brak działań w sprawie mniejszości polskiej na Litwie; również zdaniem Mirosława Pawlaka (PSL), polski rząd nie ma jasnego i precyzyjnego stanowiska w sprawie mniejszości. KPN-BBWR wnioskował o zdrużenie informacji ministra; głosowanie odbędzie się na kolejnym posiedzeniu Sejmu.

(PAP)

## Rosati bez optymizmu o pozostaniu polskich księży na Białorusi

— Polski MSZ interweniuje w sprawie pozostania 6 polskich księży na Białorusi, ale nie sądzę, by nasza interwencja zakończyła się pomyślnie — powiedział w piątek dziennikarzom minister SZ Dariusz Rosati.

Dodał, że MSZ jest w tej sprawie bardzo aktywny od kilku lat i to,

że polscy księża są cały czas na Białorusi, jest wyłącznie wynikiem bardzo intensywnych zabiegów dyplomatycznych. „Udawano nam się w poprzednich latach przedłużać pozwolenie na pobyt dla polskich księży na terenie Białorusi; zabiegamy o to samo i w tym roku, ale sytuacja jest trochę trudniej-

sza i niestety nie jestem w tej sprawie optymistą” — powiedział.

Wg doniesień piątkowej prasy, 6 polskich duchownym obwodowe rady ds. religii na Białorusi nie przedłużyły pozwolenia na pracę i mogą oni zostać wyrzuceni z tego państwa.

(PAP)

czono do domu. Okoliczności wydarzenia bada się.

#### Rabunki

9 stycznia około godz. 23.00 na ul. Dukūti w Wilnie młody człowiek pobli S. Pukeyčienė i odebrał torbę, 130 litów i drobne rzeczy. Zatrzymano podejrzanego I. Lapszną.

\*

9 stycznia około godz. 6.00 na ul.

Lwovo w Wilnie 2 młodzi ludzie pobili M. Weriszko. Rabusie odebrali kurtkę i 80 USD. Podejrzanym udało się uciec.

Nauczyciel obrał... nauczycieli  
9 stycznia z kasy państwowej zostały średnie w Kvedarnai (re: szklarki) skradziono 5 416 litów przeznaczonych na wypłatę dla nauczycieli. Policja zatrzymała podejrzanego — nauczyciela z tejże szkoły.

Ciężka ręka funkcjonariusza  
9 stycznia do szpitala w Możejkaży zwrócił się J. Keseruskas z pobitą twarzą. Obwywał objaśnił, że około godz. 10.00, w jego mieszkaniu przy ul. Pavenčū pobli go koleje. Poszkodowany leczy się ambulatoryjnie. Okoliczności się bada.

Przygotowała Irena LITWIN



## Oświata - to jeden z priorytetów

(Dokończenie ze str. 1)

Mer rejonu wileńskiego Leokadia Janušauskienė zapewniła, że samorząd już w tym roku zamówi projekt przybudówki i wyraziła nadzieję, iż wspólnym wysiłkiem uda się uporać z tak ważną sprawą. L. Janušauskienė powiedziała, że oświata jest jednym z priorytetowych kierunków działalności samorządu. Szkoły rejonu wymagają dużego wsparcia materialnego. Wiele spośród nich jest w znacznie gorszym stanie, niż podstawa w Bujwidziskach. W miarę sił i możliwości samorząd będzie pomagał wszystkim.

Konsul Generalny RP Waldemar Lipka-Chudzik wyraził uznanie dla Polaków na Litwie za kultywowanie polskości w tak ciężkich warunkach. Konsul Generalny powiedział jednocześnie, że zachowując język

przodków, Polacy powinni dobrze znać język litewski, co pozwoli im całkowicie czuć się pełnoprawnymi obywatelami kraju.

Waldemar Lipka-Chudzik stwierdził też, że dzięki do zjednoczonej Europie, nie wolno narzucać ludziom tego, iż są innej narodowości, niż tej, do której przynależą się sami. Konsul zaznaczył, by nauczyciele zbytnio nie przejmowali się wypowiedziami ministra oświaty i nauki Litwy Z. Zinkevičiusa na ten temat. Polska nigdy nie pozostawi Polaków na Litwie na pastwę losu, niezależnie od orientacji politycznej polskiego rządu.

Co dotyczy sprawy wsparcia wzniesienia dobowki, to jako dyspozytor „polskich pieniędzy na Litwie” Konsul Generalny obiecał zebrany konkretną pomoc w tak ważnej sprawie.

Robert MICKIEWICZ

## Starostowie naradzają się

W minioną środę pod przewodnictwem mera rejonu wileńskiego L. Janušauskienė odbyła się tradycyjna już narada starostów rejonu. Dla omówienia najbardziej aktualnych i ważnych spraw, nurtujących mieszkańców rejonu, w samorządzie zebrali się starostowie ze wszystkich 24 gmin, w tym mer Niemenczyzna M. Bonusewicz. Przewodniczącym w naradzie udział wzięli J. Sinicki, administrator samorządu J. Jankowski, kierownicy poszczególnych wydziałów.

O zmianach w trybie meldowania obywateli Republiki Litewskiej i obokrajowców, zamieszkałych na Litwie, mówiła kierownik służby migracji rejonu wileńskiego J. Kriščiūnienė. Poinformowała ona starostów, że na terenie ich gmin mieszka obecnie 200 osób,

które jeszcze nie mają dowodów osobistych RL i nadal posługują się dowodami tożsamości byłego ZSRR. J. Kriščiūnienė zaznaczyła, że rejonowa służba migracji ostatnio otrzymała dwa komputery, do których wnosi się informacje o wszystkich mieszkańcach rejonu. Wzywała ona również starostów do aktywniejszej współpracy.

Na naradzie omawiano stan realizacji ustawy RL o dobroczynności i pomocy materialnej. Z ustawą tą obszerniej zapoznali st. radca prawny N. Jakubowska.

Starszy specjalista wydziału ekonomicznego G. Tupčij poinformowała o zmianach w trybie załatwiania dokumentów dotyczących powierzchni mieszkalnych. Omówiono również kwestie sprawozdań starostów z pra-

cy w 1996 roku i przygotowania planów pracy na rok 1997.

Za najważniejszą sprawę jaką poruszono na naradzie uznaliśmy przygotowanie w rejonie do powtórnych wyborów do Sejmu Republiki Litewskiej i wyborów lokalnych, które odbędą się jednocześnie w marcu tego roku.

Zastępca administratora rejonu S. Świetlikowski poinformował, że komisja wyborcza już rozpoczęła pracę. Do rady rejonu wybierze się 27 osób. Wydatki, związane z organizacją wyborów, poniosą rząd i samorząd. Mówca wzywał starostów, by uregulowali sprawy związane ze sporządzeniem spisów wyborców.

Narada zakończyła się miłym akcentem, mianowicie mer L. Janušauskienė wręczyła starostom pamiątkowe srebrne medale ufundowane przez Federację Merów Miast i Rejonów Litwy.

R.M.

## Na tematy aktualne

### Sfalszowane bilety

W ubiegłym roku na wielką skalę fałszowane bilety na przejazd autobusami i trolejbusami. Nowe bilety są już znacznie trudniejsze do podrobienia, a więc nie warto ryzykować z tak błędnego powodu.

Ostatnio na czarnym rynku pojawiły się sfalszowane bilety miesięczne. Bardzo fachowo zrobione i na pierwszy rzut oka niczym się nie różnią od prawdziwych. Najczęściej sprzedają je ludzie w zakładach pracy, pod sklepami, w Gariūnai. Ogółem na rynek trafiło już około 10 tys. podrobionych biletów miesięcznych. Kontrolerzy uprzedzają, że osoba ujęta z podobnym biletem będzie płaciła dużą karę pieniężną, nie pomogą żadne wymówki i usprawiedliwienia. Nie kupujmy więc biletów z rąk lub od znajomych. Nie jest wprawdzie wykluczone, że podobne bilety mogą też trafić do kiosków. Dlatego starajmy się zapamiętać, gdzie kupujemy bilet. Wówczas jest szansa, że w razie nieporozumienia, uda się złapać kretacza i po niżej dojdzie do tych, co to oszukują rzetelnych obywateli.

## Zmniejsza się bezrobocie

W grudniu ub.r. bezrobocie zmniejszyło się o 0,2 proc. (w porównaniu z październikiem i listopadem). Tradycyjnie, najwięcej bezrobotnych jest w Druskiennikach, najmniej w Oniškiszczach. Na gieldy pracy zwraca się już coraz mniej osób. Na 1 stycznia br. zarejestrowano 109 tys. bezrobotnych, jest to o ponad 2 tys. mniej niż w ubiegłych miesiącach. Najwięcej bezrobotnych jest wśród kobiet - ponad 80 tys.

Aktualnie zasiłki dla bezrobotnych otrzymuje prawie 2 tys. osób. Wolnych stanowisk pracy mamy ponad 4 tys.

W roku ubiegłym zatrudnienie za pośrednictwem giełdy pracy znalazło 58 tys. osób. Ponad 42 tys., przy pomocy giełd pracy, utworzyło własne drobne przedsiębiorstwa.

Statystyka wprawdzie nie zawsze odzwierciedla prawdziwy stan rzeczy, jednak dyrektor Departamentu Statystyki Kęstutis Zaborskis twierdzi, że są to dane jak najbardziej zbliżone do rzeczywistości.

Julitta TRYK

## Wileńska ulica

### Uwaga, sople!

Przygrzało słońce i znów na dachach wileńskich kamienic pojawiły się sople. Niektóre są metrowej długości i półmetrowej szerokości. Gdy taki spadnie na głowę - możesz iść „do Abrahama na piwo”.

Na razie nikt nie kwapi się ze zbijaniem sopli z dachów. Zima jeszcze się nie skończyła - zbijesz jedno, pojawią się inne. Po co dwa razy fatygować się. A jednak - te pierwsze sople nie są mniej groźne od ostatnich, wiosennych.

Łodowe girlandy to jeszcze jedno świadectwo naszej niegospodarności. Gdyby rynnny były całe - nie byłoby sopli.

B.Z.

## „Zdrowa

### Rodzina” zaprasza

#### Kurs gotowania

Polskie Stowarzyszenie „Zdrowa Rodzina” organizuje kolejny program na temat zdrowia i dwudniowy bezpłatny kurs zdrowego gotowania, połączony z praktycznym pokazem i degustacją. Kurs odbędzie się w dniach 11-12 stycznia o godz. 17 w siedzibie Zarządu Miejskiego ZPL (ul. Pylimo 45/2). Zaprasza się wszystkich chętnych.

Inf. wł.

## Ceny Ile kosztuje dziś 1 m<sup>2</sup>?

Zgodnie z danymi stowarzyszenia handlu nieruchomościami, ceny na mieszkania w Wilnie wahają się dziś od 4 do 70 tysięcy i więcej. Oczywiście nie licząc.

**Jednopokojowe** mieszkanie na Żolnyo, bez telefonu, na II piętrze kosztuje 4.400, na Wilejez Łapie (z telefonem) 9.300, na Skopowce (w centrum) 11 tys., w Zameczku (bez telefonu) 13.800.

**Dwupokojowe** na Dolnych Ponarach kosztuje 12.300, na Algirdo 13.000, w Naujininkai 14.000, na Karolinkach 15.300, na Antokołu 18.400, na Papijo (Starówka) 20.000, na Jakšto (centrum) 26.000, na Zwierzynčiu 27.000.

**Za trzypokojowe** na Pamenkalnio (centrum) proszą 15.500, w Fabianiszczach 27.600, na Kudirkos (Naujamiestis) 35.800, na Algirdo 49.500.

**Czteropokojowe** mieszkanie na Zyrnmanach kosztuje 26.000, na ul. Ostrobramskiej 30.000, Stefańskiej 37.000, Čiurlionio 42.000, Filarekiej (bez telefonu) 72.000.

**Dom** na Zwierzynčiu na ul. Mickiewicza (340 m<sup>2</sup>, z wygodami, murowany) można kupić za 240.000, w Trokach z kolei - za 140.000.

W projektowanym domu na ul. Čiurlionio 1 m<sup>2</sup> kosztuje 2.200 Lt.

Inf. wł.

## Czyjego poparcia potrzebuje minister Zigmąs Zinkevičius?

Wypowiedź ministra oświaty i nauki Litwy na temat stanu szkolnictwa na Wileńszczyźnie nadal kontrowana jest na łamach prasy litewskiej. Najświeższe publikacje zolowanych przez siebie jednoznacznie wywiad, którego udzielił akademik Zigmąs Zinkevičius gazecie „Valstiečių laikraštis” w dn. 17 grudnia. Do tego tematu wraca też „V.L.”, autor publikacji Bernardas Šaknas, a propos było wileński pracownik „Tiesy” oraz nieetatowy korespondent ukazującego się w tamtych, sowieckich czasach, jedynego polskiego dziennika „Czerwony Sztandar”. Gwoli przypomnienia - publikacje tego dziennikarza odpowiadały wymaganiom, jakie były stawiane przed prasą w dziedzinie wychowania internacjonalnego ówczesnej szkoły. Czas się jednak zmienił. Doświadczony w tematyce szkolnej dziennikarz Bernardas Šaknas w swej ostatniej publikacji pt. „Co nie weszło do wywiadu” m. in. pisze:

„Wiele osób, telefonując do redakcji, dziwiło się, jak Polska dowiedziała się o wywiadzie z gazety, gdyż jego przekład „Kurier Wileński” dopiero zamierza opublikować. Pisano o tym w numerze tej gazety z 31 grudnia. Redakcja oświadczyła: „Poglądy nowego ministra oświaty są nie do przyjęcia dla organizacji polskich”. Po przeczytaniu takiej pisaniny, rzeczywiste ogarnia strach z powodu tej publikacji „V.L.”, „Kurier Wileński” sugeruje: „twierdzi (minister Z. Zinkevičius - B. Š.) „na Litwie mają być tylko szkoły litewskie, jednocześnie wyrażając zamiar likwidacji szkół polskich czy rosyjskich. Oświadczył również, że osoby, ślami znające język litewski, nie są obywatelami Litwy, ma też wątpliwości co do narodowości mieszkańców Wileńszczyzny”.

Niczego podobnego akademik nie mówił. Jest to brutalnie wypaczony sens rozmowy z ministrem. Prawdopodobnie pisał człowiek, nie znający litewskiego lub który nie czytał wywiadu z ministrem. Zapewne takie pogłoski dotarły też do Polski. Oczerniać i atakować Litwę w prasie innych państw zwinności potrafią. Organy bezpieczeństwa Litwy powinny wyjaśnić te sprawy i pociągnąć oszczerców do odpowiedzialności. Nikt ich za to nie karze. Dlatego też tak śmiało wrzeszczą i krzyczą, jak niejaki M. Waszkowicz w „Lietuvos aidas”.

1 stycznia odwiedział akademiką Zigmąsą Zinkevičiusa. Zainiostem mu plik listów z zyczliwymi ocenami, podziękowaniami od czytelników. Wyraziłem ubolewanie z powodu tego, że politycy i prasa wypaczają myśli naszego wywiadu, interpretując je w dogodny dla siebie sposób.

Minister uśmiechnął się, machnął ręką: „Niech sobie...”. I już bez żartu przypomniał rozpowszechniane przez niektórych dziennikarzy niezdorzeczności o nim i jego rodzinie. Otóż jego wnuczek Mildę przechrzczone na Monikę, postarzone jeszcze o dwa lata, o innych członkach rodziny też wypisywano różne przepowiednie. Nawet przeznaczona dla nauczycieli gazeta „Dialogas” podała wypaczoną informację na temat kształtowania Ministerstwa Oświaty i Nauki.

Opowiedziałem ministrowi o szkolach w Turgielach i Kamionce w rejonie soleznickim, które ostatnio odwiedziłem, o kłopotach zatrudnionych w nich nauczycieli. Porozmawiałem o inteligencji polskiej: „Nigdy nie byłem nastawiony przeciwko Polakom, szanowałem ich i szanuję. Kilka lat temu zmarł jeden z najwybitniejszych balistów polskich Jan Safarewicz. Niejednokrotnie konferowałem z nim, zgodnie współpracowaliśmy. Najbardziej znany obecnie w Polsce balista Wojciech Smoczyński również jest moim najbliższym przyjacielem” - powiedział akademik.

Minister przypomniał o tym, jak w latach pięćdziesiątych i sześćdziesiątych odwiedził wszystkie wie rejonów wileńskiego, soleznickiego i trockiego, gdzie spałak wspaniałych, przyjaznych ludzi. To dla nich chce pomóc minister. Wszystkie swe siły i chęci pragnie skierować na to, aby szkoły Litwy wydostały się z dolki, aby uleczyc znekana i doprowadzić do ostateczności oświatę, reformy realizować nie słowami, lecz czynem.

Właśnie to prawdopodobnie niepokoi wiele osób. Słynnego naukowca, znanego na świecie balistę w „Lietuvos aidas” zaczyna wychowywać niejaki działacz, a chorem wtrącają mu nawet najwyższej rangi pracownicy ministerstwa. Podobnie, jak w czasach sowieckich Sacharowa wychowywały dojarki i hydraulicy. Czyżby teraz naukowca mieli korygować, prostować jego stwierdzenia i wypaczać wyniki wileńskich badań, uznanych na całym świecie, jacyś płokszowie czy waszkowiczości?

Rozważałem w ten sposób zęgnając się z ministrem Zigmąsem Zinkevičiusem.

Na dworze był potworny mróz. Mróz był również w sercu”.

(Dokończenie na str. 4)



Wyrazy serdecznego współczucia Sygnatariuszowi Aktu Niepodległości Litwy, wieloletniemu współautorowi naszego dziennika dr Medardowi CZOBOTOWI i jego Rodzinie z powodu utraty ukochanej Mamy składa zespół redakcji „Kuriera Wileńskiego”



Wyrazy głębokiego współczucia doc. dr Medardowi CZOBOTOWI i jego Rodzinie z powodu zgony ukochanej Mamy składa Stowarzyszenie Naukowców Polaków Litwy i Uniwersytet Polski w Wilnie



## Zamiast wieceu - rzeczowa rozmowa

Stronicy „Vilnii” byli zapewne zawiedzeni. Zapowiedziana zbiórka w samorządzie m. Wilna dla poparcia akademika Zigmasa Zinkevičiusa nie przekształcała się w burzliwy wiec (jak to sobie niektórzy marzyli), a raczej w rzeczową rozmowę o języku ojczystym.

Większość występujących postulowała o zwiększeniu w szkołach lekcji języka litewskiego (do 8 tygodniowo), o podział klas na lekcjach języka litewskiego na grupy, o tym, by język ojczysty był na egzaminach maturalnych jako pierwszy. Wszystkie te żądania są bardzo słuszne i sprawiedliwe, albowiem nikt nie będzie dyskuutował o tym, że język ojczysty (a dla mniejszości - narodowy) trzeba znać. Dlatego też wielu obecnych na sali nie ukrywało niezadowolenia i opuszczało salę. Co prawda ożywienie wniosło „etatowy” mówca na te tematy K. Garša przytaczając fantastyczne wprost „dowody”, że

winowajcami są ... A. Plokszt, M. Waszkowicz i M. Narbut, którzy po całym świecie rozpuścili dezinformacje.

Próbował też rzucić kilka „perełek”, jak to dobrze się żyje na Litwie polskim organizacjom, które mają bezpłatne pomieszczenia (Uniwersytet Polski, Kongres Polaków) itd.

Oczywiście każdy taki „Fakt” wywołał burzę oklasków. Autor wywiadu z akademikiem B. Saknys był w swej wypowiedzi raczej powściągliwy, zarzucił tylko, iż poprzedni minister (czytaj: Domarkas) był prawdziwym partyjniakiem i jest swego rodzaju przestępca wobec Litwy (szanowny mówca widocznie zapomniał, że sam był etatowym pracownikiem pisma bardzo partyjnego, czyli „Tiesy”).

Podczas zebrania przeczytano dwie odezwy: do prezydenta, marszałka Sejmu i premiera podpisaną przez przewodniczącego zebrania E. Kriščiūnasa oraz do komitetu nauki,



oświaty i kultury w Sejmie a także do ministra oświaty i nauki podpisaną przez przewodniczącego komitetu do spraw kultury, oświaty i sportu samorządu miasta Wilna J. Volungevičiusa.

Temat poparcia akademika Zigmasa Zinkevičiusa (jak powiedział K. Garša) będzie kontynuowany na zebraniu „Vilnii” zapowiedzianym na dzień 18 stycznia.

Helena GLĄDKOWSKA

NA ZDJĘCIU: chór emerytów „Vilnius bočiai” zainaugurował zebranie w samorządzie.

Fot. Marian Paluszkievicz

## Czyjego poparcia potrzebuje minister Zigmaz Zinkevičius?

(Dokończenie ze str.3)

W tym samym numerze „Valstiečių laikraštis” publikuje dwa oświadczenia członków organizacji „Vilnija”, z którymi chcemy też zapoznać naszych Czytelników:

„Alians Obywateli Litwy wypaczył publikację „Valstiečių laikraštis”  
Przewodniczący zarządu Aliansu Obywateli Litwy Mieczysław Waszkowicz opublikował oszczerczą dezinformację w związku z wywiadem „Valstiečių laikraštis” z akademikiem Z. Zinkevičiusem. Dezinformacja miała na celu zepsucie obywateli Litwy powitania Nowego Roku, skomplikowanie wizyty A. Saudargasa w Polsce. Ta dezinformacja 31 grudnia opublikowana została w „Lietuvos aidas”, „Kurierze Wileńskim” i innych gazetach.

W oświadczeniu wypaczone zostały myśli ministra oświaty i nauki akademika Z. Zinkevičiusa, opublikowane w „Valstiečių laikraštis” 17 grudnia. Nie wiadomo, jakie wystąpienia na M. Waszkowicz, niemniej śmiało, jak w średnio-wieku, na wątpliwości co do kompetencji akademika i dąży do ich dyskredytacji.

Gdy minister nadmieniał o sprawie, powszechnie uznanej przez językznawców litewskich, że „na większej części poszkodowanej Litwy Południowo-Wschodniej nie mówi się nie po polsku, lecz po białorusku (...)”, M. Waszkowicz tłumaczy: „Kwestionuje prawo człowieka do decydowania o narodowości” oraz wskazuje, „jaka musi ona być”.

Minister z pełnym uzasadnieniem akceptuje szkoły, „w których rodzice mogliby wybrać swoje dzieci w języku państwowym”, natomiast M. Waszkowicz sugeruje: „minister jawnie oświadcza, że będzie dążył do likwidacji szkół nielitewskich”.

Minister przypomina, że zgodnie z Ustawą o języku państwowym „każdy nauczyciel i każdy kierownik szkoły powinien znać język państwowy. W przeciwnym razie nie jest on obywatel”. M. Waszkowicz interpretuje: „ludzie, w niedostatecznym stopniu znający język państwowy, nie są obywatelami Litwy”.

M. Waszkowicz mówi też o znacznym procencie absolwentów, „którzy ukończyli szkoły polskie i wstąpili na wyższe uczelnie”, ale te liczby zawładzać należy nie tyle wysokości poziomowi nauczania szkół nielitewskich, lecz temu, że absolwentom Litwy Południowo-Wschodniej w naszym kraju przysługują różne ulgi, a także przyjmowani są oni bez egzaminów do wyższych uczelni w Polsce.

Minister A. Saudargas w MSZ Polski powinien był wyrazić ubolewanie z powodu dezinformacji, nie zaś wywiadu z ministrem.

O ile nie zostaną udowodnione lub co najmniej odwołane sugestie, opublikowane w „Kurierze Wileńskim”, redakcja „Valstiečių laikraštis” i organizacje społeczne zwrócą się do sądu.

Brone DAUNORINĖ, Kazimieras GARŠVA, Evaldas GEČIAUSKAS, Rimantas KLIMAS, Algimantas MASAITIS, Danguolė SABINĖ

„Organizacje polskie szkoda Litwie i Polsce”

Przewodniczący sześciu organizacji społecznych oświadczyli, że przewodniczący Aliansu Obywateli Litwy M. Waszkowicz, przysługujący Kongresowi Polaków na Litwie A. Plokszt, który z listy LDPP został posłem na Sejm, rozpowszechnił dezinformację na temat opublikowanego przez „Valstiečių laikraštis” wywiadu z akademikiem Z. Zinkevičiusem. Powyższe organizacje podczas wyborów do Sejmu nie uzyskały zaufania wyborców, ale zamierzają zrehabilitować się w powtórnych wyborach do Sejmu i samorządów 23 marca, wyrzucić presję na Republikę Litewską przed wizytą ministra spraw zagranicznych A. Saudargasa w Polsce.

Działania Aliansu Obywateli i Kongresu Polaków powinny być ocenione zgodnie z artykułami 22, 25, 28, 62, 63 Konstytucji Republiki Litewskiej. Minister oświaty i nauki nie jest wybranym przez nich przedstawicielem. Fałszywą informację minister oświaty i nauki Z. Zinkevičiusa zdemontował, ale następnego dnia gazeta „Kurier Wileński” nadal publikowała swe fantazje.

Wszystkim obywatelom Litwy stworzono pomyślnie warunki do swobodnego korzystania, zachowania i kultywowania języka ojczystego, kultury. Zgodnie z Konstytucją Republiki Li-

twy, ustawami o języku państwowym, o oświacie, o mniejszościach narodowych mieszkankom rejonu sołectniczego oraz południowej części rejonu wileńskiego przysługują szkoły w języku państwowym, a także białoruskim, polskim, rosyjskim. Szerzej będzie o tym mowa 18 stycznia na konferencji towarzyszącej „Vilnija”.

Kazimieras GARŠVA  
wiceprzewodniczący towarzystwa „Vilnija”

W ubiegłym tygodniu w dzienniku „Lietuvos aidas” ukazał się obszerny artykuł pani prof. Meilė Lukšienė, naukowca o wielkim autorytecie w systemie pedagogiki litewskiej. Pani profesor w artykule „Dokąd podążamy?” wszechstronnie analizuje stan oświaty Litwy. Zahaczyła też o temat tzw. kosmopolityzmu szkoły litewskiej (przypominajmy, że w ten sposób prof. Zigmaz Zinkevičius określił dzisiejszy stan szkoły litewskiej). Zacytujemy tu końcówkę publikacji prof. Meilė Lukšienė:

(...) Na zakończenie zatrzymamy się na naśladowaniu Zachodu oraz kosmopolityzmie (takie słyszane porównanie...). Najmądrzej byłoby przestrzegać ustaleń, dominujących w tworzeniu systemu oświaty w Litwie międzywojennej: jesteśmy narodem, należącym do obszaru kultury zachodniej, jeśli okoliczności historyczne przeszkadzały nam swobodnie uczestniczyć w życiu tego obszaru, to musimy szybko wypełnić te luki, aby móc obcować jak równi z równymi. Za granicę w owym czasie wysłani byli młodzi zdolni ludzie (Satrijos Ragana, S. Salkauskis, A. Gučas, J. Laužikas i inni), studiowali tam, a po powrocie twórczo zabierali się do kształtowania oświaty na Litwie. Swoją drogą zapraszaliśmy do pomocy ludzi z zagranicy. O partnerstwie świadczy ich przychylny stosunek do naszej kultury, np. przez kilka lat prof. L. Karsavin, prof. W. Szeman mogli wygłaszać odczyty po litewsku i uczestniczyć w życiu kulturalnym Litwy. Usiłujemy czynić to i dziś. Sądziemy, że dla współpracy kultury niezbędny jest też odpowiedni poziom kultury oraz dokładne poznanie się wzajemnie. Dla nas, żyjących niegdyś za żelazną kurtyną, nie jest to łatwe, ale izolując się od innych pozostaniemy tylko rozglądającymi się na boki naśladowcami.

Moje osobiste post scriptum prof. Z. Zinkevičiusowi: znamy się od Pana lat studenckich. Pracowaliśmy wspólnie na jednej katedrze, wydaliśmy razem w okresie sowieckim (1955 r.) pierwszy zbiór utworów z S. Daukantas. Niejednokrotnie byłem przysławiana za nacionalizm. W ciągu tych kilkadziesiąt lat znajdowało przeorał Pan głęboką brudną w lingwistyce, a ja szłam błądząc ku obecnej reformie oświaty. Doprawdy boli uszymany dziś z ust Pana wyrok, że reforma ujęta w miejscu, że jest nie narodowa, lecz kosmopolityczna. Czyżby?

Bardziej ostro wypowiedź akademika Zigmasa Zinkevičiusa w cotygodniowym komentarzu na łamach „Lietuvos rytas” skomentował znany publicysta litewski Laimonas Tapinas:

„Natomiast tam, gdzie władza nie powinna się wtrącać całkowicie, wykazała zadziwiająco aktywność. Przez kilka godzin członkowie sejmowego Komitetu Oświaty, Nauki i Kultury, z pomocą ministra kultury S. Saltensa ustawiali wykręcić ręce nowemu kierownictwu Narodowego Radia i Telewizji. Ci mężowie stanu niedowierzanie manifestowali, że oni tu rządzą, że rada powinna się dostosować do ich zażądań.”

Podobne wrażenie robi też wywiad nowego ministra oświaty i nauki Z. Zinkevičiusa, który to wywiad rozdziela na lewo i prawo siejąc panikę i skandale. Szanowny minister, jak się wydaje, nie czytał nie tylko Ustawy o oświacie, ale też Konstytucji Republiki Litewskiej, a tam czarnym na białym napisane jest, że „wspólnoty narodowe (...) ustalają regulują samodzielnie”. Tymczasem Z. Zinkevičius, jak się wydaje, chciałby pozamykać na Wileńszczyźnie wszystkie szkoły polskie. Gdy wybuchł skandal na szczubie międzynarodowym, gdy przedstawiciel Partii Chrześcijańsko-Demokratycznej, która zgłosiła akademika na ministra, A. Saudargas musiał przeprosić za słowa Z. Zinkevičiusa, ten niczym uczniak zaczął się usprawiedliwiać, że tak nie było, że Polacy przesadzili, że wypaczyli jego słowa, że on tak nie mówił.

Oto dosłowny cytat z wywiadu akademika: „Powiem otwarcie, że w wszystkich szkołach państwowych należy wyklądać w języku państwowym...”

Jeszcze bardziej bulwersują mnie tyraady ministra o tym, że nauczyciele są przepojeni duchem sowieckim, że lituanini nie potrafią uczyć języka litewskiego, że szkoła stała się kosmopolityczną. Zamiast podziękować nauczycielom za to, że otrzymując groźbę i cierpiąc zniewagę sowieckiej władzy, w znacznym stopniu przyczynili się do tego, że dziś na Litwie mieszkają Litwini, którzy nie zapomnieli swego języka, obyczajów i pieśni, Z. Zinkevičius zbesztal ich jako szkodników i niekompetentnych.

A co zaproponował sam akademik? Lekcje patriotyzmu i obchodzenie świąt państwowych. Czy skupił w tym, że to wszystko już było. Na przestrzeni 50 lat mieliśmy i lekcje patriotyzmu sowieckiego, i pędzani byliśmy na manifestacje.

Jednego nie rozumiem - skąd się biorą te dziwne idee, ta agresywność myślenia? Wszak zawsze, nawet w najczarniejszym okresie sowieckim, znaliśmy profesora jako światłego i tolerancyjnego działacza kultury. Czy tylko za jego obecnym „programem” nie stoi monsignore A. Svarnikas, który niczym czołg pchał Z. Zinkevičiusa na stanowisko ministra? Albo aktywista R. Hofertienis, który krewniaczką J. Balūtienienę nieoczekiwanie została wiceministrem oświaty?...

Jak na razie wiecie, panowie, tylko tyle dobrze... Jak na razie jest smutno, źle i kwaśno.”

Tyle jeden z największych dzienników Litwy „Lietuvos rytas” na temat wypowiedzi ministra oświaty, reakcji na nią społeczności litewskiej i polskiej. Tylko czy należy się aż tak dźwizć, że minister, który przyznał w jednym z wywiadów, iż nie jest nastawiony antypolsko, żądz stanowisko na wyraźne preferowanie szkoły litewskiej w rejonach Litwy Wschodniej? Szanowny pan profesor w sposób bardziej autorytatywny wypowiedział to, co „jednymyślnie” zaakceptowali nauczyciele szkół litewskich rejonu sołectniczego na swym zjeździe, który się odbył... w Kownie 30 listopada ub. r. To właśnie na tym zjeździe, jak m. in. informowała gazeta „Vakarinis naujienos” mówiono o „upadku prawnym oraz materialnym szkół litewskich w stosunku do szkół polskich, którym warunki do pracy stwarza Związek Polaków na Litwie” (!). Mówiono też m. in., że należy przyjąć uchwałę o dobroczynności, która pozwoliłaby powołać społeczny fundusz nauki i oświaty, zakładający „pomoc szkołom litewskim Litwy Wschodniej, wspieranie przedsiębiorstw, zaangażowanych w pomocy tym szkołom, nieopieranie od nich podatków”. I rzeczywiście, dobry to pomysł z przyjęciem uchwały o dobroczynności, tylko rzecz jasna na Litwie, państwo praworządne, ta uchwała, gdyby była przyjęta, nie może mieć wyjątków na tle narodowościowym, musiałyby ona dotyczyć i szkół litewskich, i polskich, i rosyjskich, i żydowskich...

Czy nadal minister Zigmaz Zinkevičius potrzebuje poparcia albo obrony? Po trzech tygodniach od niefortunnej wypowiedzi w samorządzie Wilna organizuje się pikietę, członkowie „Vilnii”, których nazwiska nasz czytelnik znalazł już przedtem, wystosowują oświadczenia. Ależ, drodzy obrońcy, najwyższe autorytety wypowiedziały, że nie widzi ważnik Gediminas Vagnorius ministrowi dymisję; szef MSZ Algirdas Saudargas uważa, że minister wypowiedział swoje prywatne zdanie, które nie ma wpływu na zmianę polityki rządu, Marszałek Sejmu Vytautas Landsbergis powiedział o tym, że wypowiedź ministra przedstawia pogląd naukowca, „a nie jest przejawem jakiegolwiek polityki, politykę bowiem określają przede wszystkim ustawy, programy partynie, program rządu”. I, nie można interpretować w ten sposób, że jedna nawet bardzo ważna osoba urzędowa zaczęła prowadzić jakby odmienną politykę”. Słusznie. Gdyby tylko jeszcze sam pan minister zechciał publicznie powiedzieć, i to dla mediów litewskich, że jego rząd w resorcie oświaty nie zmienia sytuacji szkolnictwa polskiego na gorszą w tej „umęczonej” części Litwy...

Krystyna ADAMOWICZ





**SOBOTA,  
11 STYCZNI**

**LTV**

8.00 — „Dzień dobry.  
10.00 — Cudzego bólu nie  
bywa. 10.30 — Sroka. 11.00  
— Zdrowie. 11.30 — Nasz  
język. 12.00 — Droga.  
12.30 — Telemagazyn kraj-  
ów bałtyckich. 13.00 — S.  
„Zatoczka wydry”. 13.25 —  
Filmy anim. 14.45 — Popu-  
larna muzyka kameralna.  
15.05 — Na 100-lecie I.Si-  
monajty. 16.25 — Telear-  
tel (ros.). 16.55 — Koszy-  
kówka „Kalnapilis” (Ponie-  
wież) — „Atlas” (Kow-  
no). Podczas przerwy —  
Wiadomości. 18.35 — Tele-  
gra „Milioner”. 18.55 — S.  
anim dla dzieci. 19.15 —  
Skrzatodom. 20.00 — Pa-  
norama. 20.30 — Studio  
sportowe i loteria „Perlas”.  
20.40 — Losy. 21.10 — S.  
„Awanturnik”. 22.00 —  
Tańczą najlepsze zespoły  
tancerzy sportowych. 23.00  
— Wiadomości wieczorne.  
23.15 — Koncert MTV.

**LNK**

9.00 — Poranne koło.  
10.30 — Smaczego! 11.00  
— Cztery koła. 11.30 — Z  
kolejki „Discovery”. 12.50  
— Kolory morza. 13.20 —  
Radzieckie kroniki. 14.10  
— 2x8. 14.40 — Bulwar  
show. 15.15 — Kibir Tele  
Vibir. 16.30 — S. „Święty”.  
17.30 — S. „Cztery pancer-  
ni i pies”. 18.30 — S. „Pie-  
kność i historia”. 19.30 — S.  
„Komiczne bestie”. 20.00

**NIEDZIELA,  
12 STYCZNI**

**LTV**

9.05 — Niedzielne my-  
śli. 9.30 — Skowroni i sowy.  
10.25 — S. „Arabela powra-  
ca”. 10.55 — Telego. 11.25  
— W świecie koszykówki.  
11.55 — Siedem dni Kowna.  
12.35 — Sport na świecie.  
13.20 — Klub szachowy.  
13.30 — Historie muz. 14.15  
— S. „Tajemnice miejscow-  
ści”. 15.00 — Wiadomo-  
ści. 15.05 — Koncert żywe-  
ny. 16.00 — „Domek w pre-  
riach”. 16.50 — Witajcie, go-  
ście. 17.20 — Pamięć. 18.00  
— Wiadomości. 18.15 —  
Zielone drzewo życia. 18.45  
— Prof. T. Ivanauskas. 19.25  
— Litwa. Otwarte drzwi.  
20.00 — Panorama. 20.30 —  
Sport. 20.40 — Torbjarnar  
nad Wilnem. 21.00 — Pamię-  
ci ofiar 13 Stycznia. 22.15 —  
Film dok. „Litwa. Styczeń  
1991 r.”. 22.50 — Koncert.  
23.00 — Dziennik wieczor-  
ny.

**LNK**

8.30 — Filmy anim. dla  
dzieci. 9.30 — S. „Jest jak  
jest”. 10.00 — Twój wycho-  
wanek. 10.30 — Kuchnia  
pani Grażyny. 11.00 — ABC  
zdrowia. 11.30 — Narodowa  
geografia. 12.30 — Przer-  
wanie. 13.00 — Europejska  
scena. 13.30 — Tangamania.  
13.55 — Czarne i białe.  
14.25 — Film dok. 14.45 —  
Róg tury. 15.16 — Kibir  
Tele Vibir. 16.30 — S.  
„Święty”. 17.30 — S. „Sa-  
wana”. 18.30 — S. „Powrót

— Wiadomości. 20.20 — Tele-  
gra „Wojna słów”. 21.00 —  
Film fab. „Skłonności do ro-  
bienia zła”. 22.50 — Wi-  
adomości sportowe. 23.00 —  
Film fab. „Uprawdzenie za-  
kładników”. 0.20 — Francu-  
ski magazyn erotyczny.

**BALTYCKA TV**

8.30 — Muzyczny pro-  
gram rozrywkowo-informa-  
cyjny. 9.30 — Poranny mix.  
10.00 — Życzenia. 11.00 —  
Gadające głowy. 12.00 —  
Prognoza topów. 12.30 —  
„Noga”. 13.00 — Standard.  
14.00 — Live. 15.00 — Wie-  
czorny mix. 16.30 — Cena  
zdrowia. 17.00 — Ekoróż-  
ni. 17.30 — S. „Legenda o zagi-  
nionym mieście”. 18.00 — S.  
„Tak świat się kręci”. 19.00  
— Film fab. „Mamo po-  
wiedz, czy mnie Kochasz”.  
20.30 — Film fab. „Zima w  
sercu”. 22.30 — Rajd. Da-  
kar’97. 23.00 — Maski show.  
23.35 — Erotyka. 0.10 —  
8.30 — Program CNN.

**TELE-3**

9.40 — Film anim.  
„Dżem”. 10.05 — Film anim.  
„Sklep małych zwierczak-  
ków”. 11.30 — Film anim.  
11.00 — S. „Marzyciele z  
Kalifornii”. 11.30 — Pro-  
gram muzyczny. 12.30 —  
S. „Doktor Quinn”. 13.30 —  
Reforma ochrony zdrowia.  
14.00 — Nauka i technologia.  
14.30 — Muzyka. 15.00 —  
S. „Czarzylni i odważni”.  
15.30 — Wyprodukowano na  
Litwie. 16.00 — „Opowiedz  
swoje przygody”. 16.30 — S.  
„Powietrzny wilk”. 17.15 —

Sherlocka Holmesa”. 19.30  
— Bulwarowe show. 20.00  
— Wiadomości. 20.20 —  
Teletelo show. 21.00 — Film  
fab. „Zapomni o Parżu”.  
22.45 — Sport. 22.55 —  
Kronika krym. 23.25 — S.  
„Krytyk”.

**BALTYCKA TV**

8.30 — Bałtycka bom-  
ba. 16.30 — Kroki. 17.00 —  
Jazz. 17.30 — S. „Legenda  
o zaginionym mieście”.  
18.00 — S. „Tak świat się  
kręci”. 19.00 — Zawody  
NBA. 20.00 — Przegląd  
NBA. 20.30 — S. „Niesamo-  
wite historie”. 21.00 — Film  
fab. „Mona Lisa”. 22.50 —  
Dakar’97. 23.20 — Sporto-  
zaury. 0.15 — 8.30 — Pro-  
gram CNN.

**TELE-3**

9.30 — Muzyka i świę-  
te słowo. 10.00 — Program  
muz. dla dzieci. 10.20 —  
Film anim. 10.40 — Okno na  
przyrodę. 11.00 — S. „Mar-  
zyciele z Kalifornii”. 11.30  
— Film anim. 12.00 —  
Komputerowe cuda. 12.30  
— Detektyw. 13.30 — Bu-  
downictwo. 14.00 — Nie-  
mieckie miasta. 15.00 — S.  
„Uroczy i odważni”. 16.00  
— S. „Opowiedz swoje przy-  
gody”. 16.30 — S. „Wil-  
kowi”. 17.30 — Europej-  
ski kalendarz. 18.00 — S.  
„Droga do nieba. 19.00 —  
Wiadomości. Opinie. 19.30  
— Sport na świecie. 20.00 —  
Kino. 20.30 — S. „Maria La  
Del Barrio”. 21.00 — Detek-  
tyw. „Trimmel oskarża”.

**WILEŃSKA TV**

8.10 — S. „Omer”. 8.40

„Leningradzcy kowboje”.  
17.30 — Film anim. 18.00 —  
S. „Droga do nieba”. 18.55 —  
Wiadomości. 19.05 — Styl.  
19.30 — Dziewiątki starych  
anegdot. 20.00 — Magazyn  
„Rynek”. 20.30 — S. „Maria  
La Del Barrio”. 21.00 — S.  
„Jesica Fletcher”. 22.00 —  
S. „Kobiety pleniemia  
Lakota”. 23.40 — Playboy.

**WILEŃSKA TV**

8.10 — Wiadomości z  
Wilna. 8.20 — S. dok. 9.15 —  
Film anim. 10.10 — „Tego nie  
uczylimy się”. 10.40 — Film  
dla dzieci. 11.55 — Wynalaz-  
ki tygodnia. 12.30 — S. dok.  
„Teoria spisków”. 13.25 —  
Gwiazdy estrady. 14.00 — „Ja  
sama”. 15.00 — „Zawód”. re-  
żyser teatralny. 15.50 — Klub  
samotnych serc. 16.20 — To-  
wary i usługi. 16.30 — Prze-  
gląd wydarzeń tygodnia (ros.).  
17.00 — Najlepsze wileńskie  
restauracje. 17.10 — Ekran ty-  
godnia Wileńskiej TV. 17.25  
— Muzyka. 18.00 — Wiado-  
mości z Moskwy. 18.15 —  
Studio OSP. 19.00 — „Fi-  
til”. 19.10 — Film fab. „Pie-  
serce” (1-2). 21.40 — Wiado-  
mości z Moskwy. 21.55 —  
Towary i usługi. 22.05 — Mu-  
zyka. 22.25 — Film fab. „Sie-  
sta”. 0.10 — Patrol drogowy.  
0.30 — Kanał muzyczny.

**VILSAT**

9.00 — Wilkołaki. 10.15  
— Śpij, maleńka. 11.45 —  
Władca lalek — I. 13.10 —  
„Żelazny orzeł — 2”. 14.50 —  
Gologłowy. 16.15 — Motora-  
ma. 17.40 — Błyskawica.  
19.10 — Pasja do zabójstwa.  
20.40 — „Zacietość i honor-  
2”. 22.15 — Świadcstwo mi-  
łości.

**IKANAŁ ROSJI**

6.50 — Komedja „Was  
zaprasza Tajmyr”. 8.20 —  
„Komputerowe wojny — 2”.

— Dla dzieci. 10.00 — Pa-  
luszki lizać. 10.35 — Hu-  
mor. 11.00 — S. „Amerykań-  
skie wyżyny”. 11.45 —  
Ekran tygodnia Wileńskiej  
TV. 12.00 — Sezon zimowy.  
Towary i usługi. 12.15 —  
Program A. Polikowicz. 12.45  
— Prasa i muzyka. 13.40  
— Zrób krok. 14.30 —  
Sportowy tydzień. 15.00 —  
Film anim. 16.00 — Kamień  
wiegeln. 16.30 — Wileńska  
jutrzienka. 16.45 — Film  
anim. dla dzieci. 17.35 —  
Muzyka. 18.00 — Patrol dro-  
gowy. 18.20 — Obserwator.  
19.00 — Fiti I. 19.15 —  
Nowy rok z punktu widzenia  
nauki. 21.05 — Film fab.  
„Najlepszy pies”. 23.00 —  
Teledyskoteka.

**VILSAT**

9.00 — Ognisty oddech.  
10.20 — Pajęczyna obudny.  
11.55 — Władca lalek — 2.  
13.20 — Zabójstwo o późno-  
cy. 14.45 — Ciemne jutro.  
16.05 — Nerwowy tyk. 17.40  
— Nieoczekiwany raportaż.  
19.10 — Ekspertym. 21.35  
— Burza i nieszczęścia.  
22.10 — Wybranie serca.

**IKANAŁ ROSJI**

6.50 — Film fab. „Los  
perkusisty”. 8.20 — Filmy  
anim. 9.00 — Wiadomości.  
9.15 — Notatki. 9.30 — Do-  
poki wszyscy w domu. 10.0  
— Gwiazda poranna. 11.00  
— Szuż Rosji. 11.30 —  
Graj, harmonio. 12.00 — S.  
Korolow. Karty życia. 12.30  
— S. „Podwodna odyssea ek-  
ipy Cousteau”. 13.25 — Pa-  
norama śmiechu. 14.00 —  
Wiadomości. 14.20 — Za-

8.45 — Biblioteka domo-  
wa. 9.00 — Dziennik. 9.10  
— Słowo dusz pasterza.  
9.30 — Nie gap się! 10.00  
— Pocztą poranna. 10.40  
— Smak. 11.00 — Galeria  
Tretiakowska. 11.25 —  
Film fab. „Fajny chłopak”.  
12.45 — Program „Jedzie-  
my!” 13.25 — Oczywiste,  
lecz nieprawdopodobne.  
14.00 — Dziennik. 14.20  
— Filmy anim. 15.05 —  
Ameryka z Taratuta. 15.35  
— W świecie zwierząt.  
16.15 — Telegra „Kolo hi-  
storii”. 17.00 — Dziennik.  
17.20 — Teatr i TV. 18.10  
— Film fab. „Karnawał”.  
(1) 19.45 — Dobranoc,  
dzieci. 20.00 — Czas.  
20.55 — Film fab. „Karna-  
wał”(2). 22.25 — „Kalam-  
bur”. 22.55 — Film fab.

**ROSYJSKA TV**

7.00 — Film anim.  
8.20 — S. dla dzieci. 9.10  
— Zdrowie. 9.20 — Na  
wasze listy. 9.45 — Pro-  
gram filmów anim. 10.00  
— Wiadomości jedenastej  
godziny. 10.30 — Dialogi  
o zwierzętach. 11.00 — Po-  
eta w Rosji — więcej niż  
poeta. 11.30 — S. dla mło-  
dzieży. 12.30 — Anonimo-  
wo rozmowy. 13.00 —  
Wiadomości. 13.20 —  
Film fab. „Z miłością nie  
ma żartów” (1). 13.55 —  
Nie kończąca się podróż.  
14.25 — „Lanie” dla  
B.Gromowa. 14.40 — Film  
fab. „Bizon”. 16.25 — Te-  
leprogram. 16.40 — „Sta-  
re mieszkanie. 1949 rok”.  
17.55 — Sobotni wieczór  
z J.Baszmetem. 19.00 —  
Wiadomości. 19.35 —  
Film fab. „Chytrzy biznes-  
t”. 21.30 — Zamieszanie  
przy fortepianie. 21.50 —  
Ścisłe tajne. 22.45 — Re-

proszenie muz. 15.05 —  
Klub podróżników. 15.55 —  
Filmy anim. 16.40 — Pro-  
gram A. Lubimowa. 17.20 —  
Dobra okazja. 18.10 — Po-  
goda. 18.20 — Pieśni A. Ba-  
badżaniana. 19.00 — Czas.  
19.40 — Film fab. „Okupa-  
cja — 2”. 21.40 — Mistrz-  
wie sportu w RTV. 22.35 —  
Film fab.

**ROSYJSKA TV**

7.00 — Filmy anim.  
8.10 — Dla dzieci. 9.05 —  
Milion lotu. 9.20 — Dzień  
dobry, kraju. 10.00 — Przy-  
sięga. 10.30 — Rosyjskie  
loty. 11.10 — Nagroda gło-  
wy „Savva”. 11.15 — Muzy-  
ka na deser. 11.30 — Dla na-  
stolatków. 12.30 — Czło-  
wiek na Ziemi. 13.00 —  
Wiadomości. 13.20 — Film  
fab. „Z miłością nie ma żar-  
tów”. 14.15 — Gabinet. 21.  
14.45 — Pielgrzym. 15.15  
— Sad kultury. 15.45 — Nic,  
z wyjątkiem. 16.00 — Ciu-  
downy świat W. Disneya.  
17.00 — Cały świat. 17.40  
— Tak dużo dobrych dzie-  
cząt. 18.25 — Rosyjski ka-  
raok. 19.00 — Zwierciadło.  
20.00 — Reportaż o nieczym.  
20.15 — Film fab. „Szalona  
namiętność”. 22.15 — K-  
2 przedstawia. 23.25 — U  
Ksiuży.

**TV POLONIA**

8.00 — „Zmienienny” —  
serial TVP. 8.55 — „Słowo  
na niedzielę” — program re-  
dakcji katolickiej. 9.00 —  
„Informacje Studia Kon-  
takt”. 9.15 — Tańce polskie.  
9.45 — „Mały Lord” — film  
anim. 10.10 — „Zaprosze-

porter. 23.00 — Program  
„A”. 23.50 — Film fab. „Śąd  
policjanta”.

**TV POLONIA**

8.00 — Program dnia.  
8.05 — „Zaproszenie” —  
program krajoznawczy. 8.25  
— Szkoła Tańca Ludowego.  
8.40 — Hity satelity 9.00 —  
„Odnaleźć się nad Okawango”  
— film dok. 9.30 —  
Wiadomości. 9.40 — Poran-  
ek filmowy. 10.05 — „Ala  
i As” — program dla naj-  
młodszych. 10.20 — „Muz-  
y z Gondolandii”. 10.30 —  
„Zwierzolub”. 10.50 — Bieg  
Piaśtów. 11.20 — Brawo!  
Bisi! 12.00 — Bieg Piaśtów.  
12.30 — Brawo! Bisi! 14.00  
— Wiadomości. 14.10 —  
Bieg Piaśtów. 15.00 — „Pan-  
na z mokrą głową” (2) —  
film fab. prod. polskiej.  
15.30 — Raz w roku w Ja-  
kuszczych. 16.00 — „Karna-  
wał góralski”. 16.25 — Raz  
w roku w Jakuszczych. 17.30  
— „Mówi się...”. 18.00 —  
Teleexpress. 18.15 — Sport  
z satelity. 19.30 — „Zmien-  
nienny” — serial komed. prod.  
polskiej. 20.30 — „Listy od  
teledziwów”. 20.40 — Do-  
branoc. 21.00 — Wiado-  
mości. 21.30 — „Prom do  
Szwecji” — film krym. prod.  
polskiej. 23.25 — Program  
na niedzielę. 23.30 — Pana-  
rama. 24.00 — „Na tronie”  
— program satyryczny. 0.30  
— „Wynajmuj pokój” —  
drześcziowiec psycholo-  
g. prod. polskiej. 1.40 —  
„Gwiazdka nad Berdyczowem”  
— film dok. 2.25 —  
„Gorąca dziesiątka Muzycznej  
Jedynki”. 3.00 — Sport  
z satelity. 4.00 — Panorama  
(powt.). 4.30 — „Prom do  
Szwecji” — film krym. prod.  
polskiej. 6.05 — Program na  
niedzielę. 6.25 — „Na tro-

nie” — program satyryczny.  
6.55 — „Listy od teledzi-  
wów”. 7.05 — „Odnaleźć  
się nad Okawango” (2) —  
film dok. 7.30 — „Skarbiec”.

**TVP-1**

8.00 — W drugim pla-  
nie. 8.15 — Z Polski —  
reportaż. 8.30 — Wszystko  
dzieci i ogrodzie. 9.00 —  
Agrolinia. 9.30 — Wiado-  
mości. 9.40 — Program dla  
dzieci. 9.55 — Dzieło — ar-  
cydzielo. 10.05 — Ziarno —  
program red. katolickiej dla  
dzieci i rodziców. 10.35 —  
5—10—15 — program dla  
dzieci i młodzieży. 11.30 —  
Współczesni wojownicy.  
12.00 — Morze — magaz-  
yn. 12.30 — Kwadrans na  
kawę. 12.45 — Test — ma-  
gazynek konsumenta. 13.00 —  
Wiadomości. 13.10 —  
„Człowiek i przyroda” —  
serial przyrod. prod. austra-  
lijskiej. 14.00 — Walt Di-  
sney przedstawia — „Bosy  
recenzen” (emisia z teletek-  
stem). 15.20 — Planetarium  
— teleturystyka astronomicz-  
na. 15.45 — Swojskie klim-  
aty. 16.30 — Nowożeńcy  
— teleturystyka. 17.05 —  
„Bill Cosby show” — serial  
komed. prod. USA. 17.35 —  
Sąsiedzi. 18.00 — Tele-  
express. 18.20 — Gość w  
dom. 18.55 — TransAntarcy-  
ka. 19.10 — „Ucieczka do  
raju” — serial prod. USA.  
20.00 — Wieczorynka.  
20.30 — Wiadomości. 21.00  
— „Rodzinka” — komedia  
prod. USA. 22.50 — Pro-  
gram rozrywkowy. 23.30 —  
Sportowa sobota. 24.00 —  
Indywidualności’96. 0.50  
— „Zauroczenie” — film  
fab. prod. USA. 2.20 — „Ju-  
lia” — serial prod. włoskiej.

Koncert Justyny Steczkow-  
skiej. 7.20 — „Gorąca dzie-  
siątka Muzycznej Jedynki”.

**TVP-1**

8.00 — Rolnictwo na  
świecie. 8.15 — Notowania.  
8.45 — Dom — magazyn.  
9.05 — Poranek filmowy.  
9.35 — Teleranek. 10.00 —  
„Flipper” — serial prod.  
USA. 10.45 — „Zaczarowa-  
ne kalosze Williama” — se-  
rial anim. prod. angielskiej.  
11.00 — „Daj buzi, Kate” —  
film fab. prod. USA. (1953).  
13.00 — Anioł Pański —  
transmisja modlitwy Ojca  
Zdrowego. 13.20 — Ludzki  
świat. 14.00 — Wiadomości.  
14.10 — Tydzień. 14.40 —  
Zwierzęta świata — „Safari na  
Wybrzeżu Szkieletowym” —  
film dok. prod. angielskiej.  
15.15 — „Pogoda dla bogu-  
ży” — serial prod. USA.  
16.05 — Teleturystyka Teat-  
Rożniatowski. Michał Bałucki  
— „Cieężkie czasy”. 17.20 —  
Akcje Jedynki. 17.35 — Zie-  
lony do góry. 18.00 — Tele-  
express. 18.25 — Śmiechu  
warte. 18.50 — „Dziennik Te-  
lewizyjny” — program saty-  
ryczny Jacka Fedorowicza.  
19.10 — „Dr Quinn” — se-  
rial prod. USA. 20.00 — Wie-  
czorynka. 20.30 — Wiado-  
mości. 21.00 — „Savannah”  
— serial prod. USA. 22.00 —  
Profesjonalności. 22.35 — Roz-  
wiązanie konkursu audiotele.  
22.40 — Sportowa niedziela.  
23.25 — Racja stanu. 24.00  
— Fronda. 0.50 — „Inaczej  
nie w raju” — film fab. prod.  
USA. 2.15 — Wokół wielkiej  
sceny.



PONIEDZIALEK

13 STYCZNIA

LTV

7.00 — Dzień dobry 8.30 — Telekatalog 8.45 — Koncert muzyki kameralnej 8.55 — Film dok. „13 Stycznia” 9.30 — Uroczyste posiedzenie Sejmu z okazji Dnia Obronców Wolności 17.15 — S. „Niespokojne gimnazjum” 18.00 — Wiadomości 18.10 — Edukacyjny program z jęz. ang. 18.25 — Program białoruski 18.40 — Wiadomości (ros.) 18.50 — Program dla dzieci 19.20 — Pierwszy kanał 19.35 — 01, 02, 03 20.00 — Panorama 20.25 — Studio sportowe 20.35 — Na Dzień Obronców Wolności 21.20 — S. „Zabobna msza w intencji ofiar 13 Stycznia” A. Jastulionisa 21.35 — Film dok. 22.15 — „Aleja Wolności” 23.00 — Wiadomości wieczorne.

LNK

7.30 — Poranne koło 9.05 — S. „Bez domu jest źle” 10.00 — S. „Cuda” 15.25 — Komedie anim. „Krytyk” 15.50 — „oponuj!” 16.50 — Telegra „Tak Nie” 17.40 — Film anim. „Góral” 18.05 — S. „Bez domu jest źle” 19.00 — S. „Cuda” 19.50 — Telekasy 20.00 — Wiadomości 20.25 — S. „Znowu Brideshead” 21.30 — Tangomania 22.00 — Premiera wideofilmu dok. 22.30 — Wiadomości 22.40 — S. „Zimny pot”

BALTYCKA TV

8.30 — 17.50 — Program BBC 18.00 — S. „Tak świat się kreści” 19.00 — S. „Prawo Berka” 20.00 — S. „Manuela” 20.30 — Film dok. „Powrót do stycznia...” 21.00 — Film fab. „Piekielna zmiana” 22.55 — Rajd Dakar’ 97.

23.25 — S. „Tajemnica Sahary” 0.20 — 8.30 — Program CNN.

TELE - 3

7.55 — Wiadomości CNN 8.40 — S. „Santa Barbara” 9.30 — S. „Droga do nieba” 17.30 — „Zjednoczone Królestwo dzisiaj” 18.00 — POP TV 18.55 — Wiadomości 19.05 — S. „Santa Barbara” 20.00 — Opowiadanie przyrody 20.30 — S. „Maria La Del Barrio” 21.00 — S. „Lazarz” 22.00 — Wiadomości 22.15 — Nowości sportowe 22.30 — Detektor 23.05 — S. „Policjanci z Miami”

WILEŃSKA TV

8.00 — Wiadomości z Moskwy 8.10 — O filmach 8.30 — Studio OSP 9.20 — Nowy Jork! Nowy Jork! 9.50 — Sport tygodnia 10.20 — Apeka 10.30 — „Dziękuję za zakup” 11.00 — Film fab. „Idealny mąż” 12.45 — Dziękuję za zakup 13.10 — 90x60x90 13.20 — Serial dla dzieci 13.50 — Wiadomości z Moskwy 14.00 — Film fab. „Zapaśnik i clown” 18.00 — S. „Grace w opałach - 3” 19.00 — Dżis w miasteczku 19.10 — „Telefon 23 55 60” Z udziałem dyrektora Państwowej Kasy Chorych L. Kaćkianisa i ministra zdrowia J. Galdikasa 20.05 — Wiadomości z Moskwy 20.20 — Festiwal teatrów „Moskiewskie debiuty” 22.00 — Katastrofy tygodnia 22.30 — Towary i usługi 22.40 — Patrol drogowy 23.00 — Dżis w miasteczku 23.10 — Show I Demidowa

VILSAT

9.05 — Muzyka 10.30 — Program MART 11.00 — Nowości muz. 11.15 — Film 12.20 — Muzyka 16.00 — Kanał podróży 18.05 — Muzyka 18.45 — Rok z życia pewnej rodziny 19.15 — Nowości muz. 19.30 — Program MART 21.00 — Puls Wilna 21.15 — Film 22.45 — Muzyka 23.00 — Nowości muz. 23.15 — Muzyka 23.45 — Puls Wilna

IKANAŁ ROSJI

5.00 — Teleranek 8.00, 11.00, 14.00, 17.00, 23.20 — Wiadomości 8.15 — S. „Nowa ofiara” 9.00 — Pole cudów 10.00 — Człowiek i prawo 10.30 — Zgadnij melodie 11.15 — Najlepsi z najlepszych w noworocznej noc 12.10 — Film fab. „Okupacja. Terytorium więźnia” 14.20 — Film anim. 14.45 — Maraton — 15.15.00 — Godzina gwiazd 15.40 — S. „Karina i jej pies” 16.10 — Do lat 16 i więcej 16.35 — Klub podróżników 17.15 — S. „Nowa ofiara” 18.10 — Godzina szczytu 18.35 — Zgadnij melodie 19.00 — Temat 19.45 — Dobranoc, dzieci 20.00 — Czas 20.45 — Film fab. „Stary Nowy Rok” (1-2) 23.30 — Film muz. „Stare piosenki o najważniejszym” 1.00 — Ekspresy prasowy

ROSYJSKA TV

5.00 — Ekspres poranny 5.55 — Towary poczta 6.00 — Rosyjski biznes 6.30 — Film anim. 7.00, 10.00, 13.00, 16.00, 19.00, 22.00 — Wiadomości 7.15 — Towary poczta 7.25 — Szlagier retro 7.50 — Film anim. 8.30 — S. „Truskaweczka” 9.00 — Cyrk 9.55 — Towary poczta 10.15 — Towary poczta 10.25 — Rosyjski biznes 11.05 — Festiwal folk. 11.20 — Stary Nowy Rok 11.50 — Palicha 13.11.55 — Autograf 12.00 — Przedstawienie muz. 12.55 — Handel nieruchomościami.

13.20 — Film fab. „Pomyślnych wiatrów” 15.00 — Magazyn TV 15.25 — Towary poczta 15.30 — Nowe „Pięte koło” 16.15 — Iwanow, Pietrow, Sidorow i inni 16.55 — Tam, nieznanymi drogami 17.40 — S. „Truskaweczka” 18.10 — Podwójny portret 18.40 — WIP 19.35 — Anchała i Co 21.10 — Wiewiór z I. Ugnolnikowem 22.30 — Na koniu 22.55 — Muzyka i humor

TV POLONIA

8.00 — Panorama 8.05 — Sport telegram 8.15 — „Marzenia o wolności i równości” profesor Jerzy Zubrzycki” film dok. 9.15 — Informacje Studia Kontakt 9.30 — Wiadomości 9.45 — Kto jest kim w Polsce 10.00 — „Ala i As” — program dla dzieci 10.15 — Lekcja języka angielskiego dla dzieci 10.20 — „Pata, a Marcin powiedział...” 10.30 — Program publicystyczny (powt.) 11.00 — „Fitness Club” — serial prod. polskiej 11.30 — Magazyn teatralny 12.00 — Notacje 12.30 — „Gorąca dziesiątka Muzycznej Jedynki” 13.00 — Wiadomości 13.15 — „Rajska jabłoń” — film fab. prod. polskiej 15.10 — Przegląd prasy polonijnej 15.30 — Rozmowa dnia 16.00 — Panorama 16.20 — Omówienie programu dnia 16.30 — „Rody fabrykanckie” 17.00 — Film dok. 17.30 — Sportowy tydzień 17.50 — Kto jest kim w Polsce 18.00 — Teleexpress 18.15 — „Ciuchcia” — program dla dzieci 18.45 — „Krzyszka szczęścia” — teleturniej 19.15 — „Trzecia granica” — serial prod. polskiej 20.15 — „Muzyczna skrzynka” 20.40 — Dobranoc 21.00 — Wiadomości

21.30 — „Pożegnania” — film fab. prod. polskiej (1958) 23.15 — „Dziennik telewizyjny” — program satyr. Jacka Fedorowicza 23.25 — Program na wtorek 23.30 — Panorama 24.00 — Spojrzenia na Polskę 0.20 — „Dziedzictwo” 1.00 — „Camerata 2” 1.30 — Sportowy tydzień 1.50 — Panorama 2.00 — Trzecia granica” — serial prod. polskiej 3.00 — „Muzyczna skrzynka” 3.30 — Film dok. 4.00 — W centrum uwagi — program publicystyczny 4.30 — „Pożegnania” — film fab. prod. polskiej 6.20 — „Dziennik telewizyjny” — program satyr. Jacka Fedorowicza 6.30 — „Krzyszka szczęścia” — teleturniej 7.00 — Spojrzenia na Polskę 7.20 — „Dziedzictwo”

7.00 — Kawa czy herbata? 9.00 — „Murphy Brown” — serial prod. USA 9.30 — Wiadomości 9.40 — Szóstka na szóstkę — teleturniej 10.05 — Gimnastyka dla przedszkolaków 10.10 — Mama i ja — program dla mamy i trzylatka 10.30 — Domowe przedszkole 10.55 — Porozmawiamy o dzieciach 11.05 — „Doktor Quinn” — serial prod. USA 11.50 — Piraci — teleturniej 12.15 — Zrób to tak jak my 12.30 — Program pub. 13.00 — Wiadomości 13.10 — Agrobiznes 13.20 — Magazyn Notowań 13.50 — Giełda pracy, giełda szans 14.10 — Miniatury 14.15 — „Cudowna planeta II” — serial dok. prod. francusko-japońskiego 15.05 — Zielony do góry 15.25 — Agenda 21 15.50 — Nauka języka angielskiego 16.00 — Wiadomości 16.10 — Życie skuteczniej 16.20 — Program dnia 16.25

7.00 — Kawa czy herbata? 9.00 — „Murphy Brown” — serial prod. USA 9.30 — Wiadomości 9.40 — Szóstka na szóstkę — teleturniej 10.05 — Gimnastyka dla przedszkolaków 10.10 — Mama i ja — program dla mamy i trzylatka 10.30 — Domowe przedszkole 10.55 — Porozmawiamy o dzieciach 11.05 — „Doktor Quinn” — serial prod. USA 11.50 — Piraci — teleturniej 12.15 — Zrób to tak jak my 12.30 — Program pub. 13.00 — Wiadomości 13.10 — Agrobiznes 13.20 — Magazyn Notowań 13.50 — Giełda pracy, giełda szans 14.10 — Miniatury 14.15 — „Cudowna planeta II” — serial dok. prod. francusko-japońskiego 15.05 — Zielony do góry 15.25 — Agenda 21 15.50 — Nauka języka angielskiego 16.00 — Wiadomości 16.10 — Życie skuteczniej 16.20 — Program dnia 16.25

— „Watawatow” — serial prod. kanad. 16.50 — Luz — program dla młodzieży 17.15 — „Konik Garbusek” (2) — film anim. 17.40 — Tydzień prezidenta 18.00 — Teleexpress 18.25 — „Moda na sukces” — serial prod. USA 18.50 — „Rock Front!” — magazyn muzyki rockowej 19.10 — Forum — pr. publicystyczny 20.00 — Wieczorynka 20.30 — Wiadomości 21.10 — Teatr Telewizji 21.10 — Fiodor Dostojewski „Sprawa Stawrogina” 23.00 — Mdm, czyli Mann do Materny, Materna do Manna 23.30 — W centrum uwagi 24.00 — „W jednym życiu” — reportaż 0.35 — „Zniewaga” — film fab. prod. hiszpańskiej 2.20 — Wiadomości 2.25 — Film dok.

POLSAT

8.00 — Poranek z PolSatem 8.55 — Poranne informacje 9.00 — Polityczne graffiti 9.15 — Klub Fitness Woman 9.30 — „Candy Candy” — serial 10.00 — „MacGyver” — serial 11.00 — „Zar młodości” — serial 12.00 — „Gwiazdka eskadra” — serial 13.00 — Disco Polo Live 14.00 — P.M.A. M. Gra! My 14.30 — Miss Telewizji 16.20 — Grammy! Halo, gramy! Ye! Ye! Ye! 17.00 — Dżurny satyry kraju 17.30 — Klub satyryków 18.00 — Grammy! Halo, gramy! 18.30 — „Yogi, łowca skarbów” — serial 19.15 — Twój lekarz 19.45 — Trzy kwadraty: gra — zabawa 20.10 — Kalam-bury 20.40 — „Skrzydła” — serial 21.10 — „Świat według Bundeck” — serial 22.00 — „MacGyver” — serial 23.00 — „Dziesiąty poziom” — film prod. USA 0.35 — „Gliniarz i prokurator” — serial

WTOREK

14 STYCZNIA

LTV

7.00 — Dzień dobry 8.30 — 01, 02, 03 17.15 — S. „Niespokojne gimnazjum” 18.00 — Wiadomości 18.10 — Nowości kościoła katolickiego 18.15 — Rozmowy wileńskie 18.40 — Wiadomości 18.50 — Program dla dzieci 19.15 — Państwo i obywatel 20.00 — Panorama 20.30 — Studio sportowe i loteria „Perlas” 20.40 — S. „Emilia” 21.30 — Magazyn kulturalny 22.00 — „Ślad” 22.40 — Pieć miniatyr teatru pantomimy 23.00 — Wiadomości wieczorne.

LNK

7.30 — Poranne koło 9.05 — S. „Bez domu jest źle” 9.50 — S. „Cuda” 15.50 — Wiadomości z Hollywoodu 16.20 — Smaczne! 16.50 — A. Girzadas przedstawia 17.40 — Film anim. dla dzieci „Góral” 18.05 — S. „Bez domu jest źle” 19.00 — S. „Cuda” 19.50 — Telekasy 20.00 — Wiadomości 20.25 — „oponuj!” 21.30 — Telewizja „Lietuvas rytas” 22.00 — Po obu stronach granicy 22.30 — Wiadomości 22.45 — Show radiowe 23.15 — S. „Zimny pot”

BALTYCKA TV

8.30 — 17.50 — Program BBC 18.00 — S. „Tak świat się kreści” 19.00 — S. „Upał Los Angeles” 20.00 — S. „Manuela” 20.30 — S. „Wszystko od początku” 21.00 — Film fab. „Zły duch” 22.40 — Rajd. Dakar’ 97 23.10 — S. „Prawo Berka” 24.00 — Przegląd NBA 0.30 — 8.30 — Program CNN

TELE-3

8.00 — Wiadomości

CNN 8.40 — S. „Santa Barbara” 9.30 — S. „Maria La Del Barrio” 17.30 — Nowości. Opinie 18.00 — Film anim. 18.25 — S. „Marzydzielez Kalifornii” 18.55 — Wiadomości 19.05 — S. „Santa Barbara” 20.00 — Magazyn „Komputerowe cuda” 20.30 — S. „Maria La Del Barrio” 21.00 — S. „Walker, Texas Ranger” 22.00 — Wiadomości 22.15 — Nowości sportowe 22.30 — Dziwziątkia starych anegdot 23.05 — S. „Ulise San Francisco”

WILEŃSKA TV

8.00 — Wiadomości z Wilna 8.10 — O programach telewizyjnych 8.25 — „...i palce obliźniesz” 8.55 — Film anim. dla dzieci 9.10 — Klub samotnych serc 9.40 — Jesteś świadkiem 10.10 — Apeka 10.20 — Dziękuję za zakup 11.00 — Film fab. „Łobuz” 12.55 — Towary i usługi 13.05 — 90x60x90 13.20 — S. dla dzieci 13.50 — Wiadomości z Moskwy 14.00 — Film fab. „Mister X” 18.00 — S. „Grace w opałach - 3” 19.00 — Dżis w miasteczku 19.10 — „Zawód” 20.05 — Towary i usługi 20.15 — Film fab. „Nocny upał” 21.10 — S. „Ci, którzy...” 21.35 — S. „Kobra” 22.25 — Film anim. dla dorosłych 22.45 — Wiadomości z Moskwy 23.00 — Dżis w miasteczku 23.10 — Kanał muzyczny

VILSAT

9.05 — S. Sabaliukasa rozmawia z Nedą 9.40 — Program MART 11.00 — Nowości muz. 11.15 — Film 12.45 — Muzyka 16.00 — Kanał podróży 18.05 — Muzyka 18.30 — Cuda Raganitkie 19.00 — Muzyka 19.15 — Nowości muz. 19.30 — Pro-

gram MART 21.00 — Puls Wilna 21.15 — Film 22.45 — Muzyka 23.00 — Nowości muz. 23.15 — Muzyka 23.45 — Puls Wilna

IKANAŁ ROSJI

5.00 — Teleranek 8.00, 11.00, 14.00, 17.00, 22.25 — Wiadomości 8.15 — S. „Nowa ofiara” 9.00 — Pieśni A. Babadzaniana 9.40 — Temat 10.20 — „Niesposuszne kaczętko” 10.30 — Zgadnij melodie 11.15 — Film „W poszukiwaniu kapitana Granta” (1) 12.20 — Panorama śmiechu 12.50 — Film anim. 13.15 — Brainring 14.20 — Film anim. 14.45 — Wesoła kompania 14.55 — Multitrolja 15.10 — Cudowny świat, czyli Cinema 15.40 — S. „Karina i jej pies” 16.10 — Do lat 16 i więcej 16.35 — Klub podróżników 17.15 — S. „Nowa ofiara” 18.10 — Godzina szczytu 18.35 — Zgadnij melodie 19.00 — W poszukiwaniu utraconego 19.45 — Dobranoc, dzieci 20.00 — Czas 20.45 — Film fab. „Moja miłość” 22.35 — Hokej na lodzie Moskwa-Bratysława 24.00 — Ekspres prasowy

ROSYJSKA TV

5.00 — Ekspres poranny 5.55 — Towary poczta 6.00 — Rosyjski biznes 6.30 — Film anim. 7.00, 10.00, 13.00, 16.00, 19.00, 22.00 — Wiadomości 7.15 — Towary poczta 7.25 — Szlagier retro 7.55 — Gra dżugonyskie 8.25 — S. „Truskaweczka” 9.00 — S. „Santa Barbara” 9.45 — Film anim. 9.55 — Towary poczta 10.15 — Towary poczta 10.25 — Rosyjski biznes 11.05 — Bajka o Mani i Duni 11.35 — S. „Córki Kaleba. Emilia” (1-2) 15.05 — Krok po kro-

ku 15.15 — Kreskówka 15.25 — Towary poczta 15.30 — Wasze prawo 16.15 — Iwanow, Pietrow, Sidorow i inni 16.55 — Tam, nieznanymi drogami 17.40 — S. „Truskaweczka” 18.10 — Chwila prawdy 18.40 — WIP 19.35 — Gra dżugonyskie 20.10 — S. „Santa Barbara” 21.10 — Wiewiór z I. Ugnolnikowem 22.30 — Teatr TV 23.10 — Ścieżka muz. 0.05 — Towary poczta

TV POLONIA

8.00 — Panorama 8.05 — Sport telegram 8.15 — Koncert Justyny Steczkowskiej 9.10 — Spojrzenia na Polskę 9.30 — Wiadomości 9.45 — Kto jest kim w Polsce 10.00 — „Ciuchcia” 10.30 — Film dok. 11.00 — „Trzecia granica” — serial prod. polskiej 12.00 — „Skarbice” 12.30 — „Muzyczna skrzynka” 13.00 — Wiadomości 13.15 — „Pożegnania” — film fab. prod. polskiej 15.10 — Sportowy tydzień 15.30 — Rozmowa dnia 16.00 — Panorama 16.20 — Omówienie programu dnia 16.30 — Z archiwum folkloru 17.00 — „Historia — współczesność” 17.30 — Zaproszenie — program krajozawczy 17.50 — Kto jest kim w Polsce 18.00 — Teleexpress 18.15 — „Do przerywi o!” — serial dla młodych widzów 18.45 — „Krzyszka szczęścia” — teleturniej 19.15 — „Znaki szczególne” — serial prod. polskiej 20.15 — „Polska piosenka” 20.40 — Dobranoc 21.00 — Wiadomości 21.30 — „Sukces” — serial prod. polskiej 22.30 — „Henia tamta i ta” — film dok. 6.05 — Księga rekordów 6.30 — „Krzyszka szczęścia” — teleturniej 7.00 — „Być Polakiem w Danii” 7.30 — „Męski striptiz”

7.00 — Kawa czy herbata? 9.00 — „Dobranoc, Kochanie” — serial prod. USA 9.30 — Wiadomości 9.40 — Słowa, słówka i półsłówka 10.05 — Gimnastyka 10.10 — Mama i ja 10.30 — Domowe przedszkole 10.55 — Porozmawiamy o dzieciach 11.00 — „Nie ma jak w domu” — serial prod. australijskiej 11.50 — Pomidor — teleturniej 12.10 — Od niemowlaka do przedszkolaka 12.25 — Pr. pub. 13.00 — Wiadomości 13.10 — Agrobiznes 13.20 — Magazyn Notowań 13.50 — Sekrety starszej pani 14.05 — Sto lat — magazyn ubezpieczeń społecznych 14.20 — Kamienie z tej i nie z tej ziemi 14.35 — Ad Astra 14.55 — „Nanotopia” — film dok. prod. angielskiej 15.30 — Joystick — teleturniej 16.00 — Wiadomości 16.10 — Zielone pogotowie 16.15 — Program dnia 16.25 — „Chwila z bajką” — serial anim. prod. USA 16.50 — Raj 17.15 — Tik — Tak 17.40 — Sejmio-

Poranek 24.00 — „Być Polakiem w Danii” 0.30 — „Męski striptiz” 1.00 — „Białe walc nad Czarną Hańczą” — reportaż 1.30 — „Zaproszenie” — program krajozawczy 1.50 — Panorama 2.00 — „Znaki szczególne” — serial prod. polskiej 3.00 — „Polska piosenka” 3.30 — „Historia — współczesność” 4.00 — W centrum uwagi 4.30 — „Sukces” — serial prod. polskiej 5.35 — „Henia tamta i ta” — film dok. 6.05 — Księga rekordów 6.30 — „Krzyszka szczęścia” — teleturniej 7.00 — „Być Polakiem w Danii” 7.30 — „Męski striptiz”

TV-1

7.00 — Kawa czy herbata? 9.00 — „Dobranoc, Kochanie” — serial prod. USA 9.30 — Wiadomości 9.40 — Słowa, słówka i półsłówka 10.05 — Gimnastyka 10.10 — Mama i ja 10.30 — Domowe przedszkole 10.55 — Porozmawiamy o dzieciach 11.00 — „Nie ma jak w domu” — serial prod. australijskiej 11.50 — Pomidor — teleturniej 12.10 — Od niemowlaka do przedszkolaka 12.25 — Pr. pub. 13.00 — Wiadomości 13.10 — Agrobiznes 13.20 — Magazyn Notowań 13.50 — Sekrety starszej pani 14.05 — Sto lat — magazyn ubezpieczeń społecznych 14.20 — Kamienie z tej i nie z tej ziemi 14.35 — Ad Astra 14.55 — „Nanotopia” — film dok. prod. angielskiej 15.30 — Joystick — teleturniej 16.00 — Wiadomości 16.10 — Zielone pogotowie 16.15 — Program dnia 16.25 — „Chwila z bajką” — serial anim. prod. USA 16.50 — Raj 17.15 — Tik — Tak 17.40 — Sejmio-

graf 18.00 — Teleexpress 18.25 — „Moda na sukces” — serial prod. USA 18.50 — Tajna historia zimnej wojny 19.20 — Sprawa dla reportera 20.00 — Wieczorynka 20.30 — Wiadomości 21.10 — „Profit” — serial prod. USA 22.05 — „Byliśmy dziećmi bez przyszłości” — film dok. 23.00 — Aleja gwiazd 23.30 — W centrum uwagi 24.00 — Zagrożenia — magazyn policyjny 0.35 — Studio sport 1.20 — „Żona z portretu” — film fab. prod. włosko-francuskiej 2.50 — Wiadomości

POLSAT

8.00 — Poranek z PolSatem 8.55 — Poranne informacje 9.00, 22.25 — Polityczne graffiti 9.15 — Klub Fitness Woman 9.30 — „Czarodziejka z księżycą” — serial 10.00 — „MacGyver” — serial 11.00 — „Zar młodości” — serial 12.00 — „Gliniarz i prokurator” — serial 13.00 — W drodze 13.30 — Magazyn sportowy 15.00 — Magazyn 15.30 — 4x4 — magazyn motoryzacyjny 16.00 — Grammy! Halo, gramy! 16.30 — „Ufozaur” — serial 17.00, 19.45, 23.00 — Informacje 17.15 — Redakcja dla młodzieży 17.45 — Telepułze: gra — zabawa 18.10 — Kalam-bury 18.40 — „Skrzydła” — serial 19.10 — „Świat według Bundeck” — serial 19.40 — Moim zadaniem 20.00 — „Drużyna A.” — serial 21.00 — Central Park 22.00 — „Ostry dyżur” — serial 23.25 — „Polityczne graffiti 23.25 — „Miasteczko Twin Peaks” — serial 0.30 — Szóstka polityki — magazyn 0.55 — Motowiadomości 1.30 — „Zar młodości” — serial









**Horoskop**

Następny tydzień znajdzie się pod wpływem Merkurego i Słońca. Merkury ledwo powróci do fazy prostego lotu, a już wędzie w konflikt z Saturnem i Marssem, co wpłynie na pierwsze dni tygodnia. Niestety, nie będą one sprzyjały inicjatywom przedsięwzięciom. Możliwe są problemy w obcowaniu, przejawiające się w krytyce i sporach. Druga połowa tygodnia dzięki wpływowi Słońca, Jowisza i Neptuna, będzie sprzyjała ludziom wierzącym. Natchnienie i jasność myśli te dni obiecują ludziom twórczym. Sukces dopisze w wielu pracach.

**BARAN.** Jeśli przez dłuższy czas chcesz mieć troski i zaciętych wrogów, to od poniedziałku do czwartku możesz: łamać praw, konfliktować z kierownictwem i partnerami biznesu, małżonkiem, intensywnie domagać się czegoś od administracji. W późniejszych dniach to wszystko da się załatwić bez problemów.

**BVK.** W działalności zawodowej i służbowej, związanej z zagranicą, używajmy studiów, reklamą i wydawnictwem, w ciągu pierwszych czterech dni z wielkim wysiłkiem, tracąc dużo nerwów uzyskacie minimalny wynik. Czy warto bić głową o mur, skoro pod koniec tygodnia drzwi się samo otworzą...

**BLIŹNIĘTA.** W pierwszej połowie tygodnia napięcie i konflikty cechować będą stosunki z dziećmi, sympatiami, przyjaciółmi. Ten czas nie sprzyja manipulacjom z papierami wartościowymi, operacjom giełdowym. W pozostałych dniach tygodnia przychylny wpływ gwiazd pozwala liczyć na sukces w wielu sprawach.

**RAK.** Wszystko, co związane jest z kierownictwem, prawem, partnerami biznesu, jawnymi wrogami, od poniedziałku do czwartku kosztować będzie wiele nerwów i wysiłków intelektualnych. Warto zaniechać operacji z nieruchomościami. Mogą być konflikty w rodzinie. Nie krępicie się poprosić o pomoc opiekunów lub małżonka, gdyż może się ona bardzo przydać.

**LEW.** Porępyte pierwszych czterech dni tygodnia mogą dotyczyć pracy, co też być może wpłynie na stosunki w najbliższej rodzinie. W tych dniach może ogarnąć was chęć dyskusowania. Przyjemne wydarzenia pod koniec tygodnia związane będą z pracą.

**PANNA.** Najbliższe wydarzenia będą się rozwijały zgodnie z zasadą: „Komu się nie powodzi w pieniądzech, temu się powodzi w miłości”. Co prawda, zarówno sprawom finansowym, jak i stosunkom z innymi ludźmi pierwsza połowa tygodnia nie będzie sprzyjała. Raczej nie warto ryzykować z pożyczkami, ubezpieczeniem. Natomiast w miłości, stosunkach z dziećmi i w twórczości powiedziecie się jak najbardziej.

**WAGA.** Jeśli chcecie zrobić awanturę w rodzinie, wyrzekajcie się cechujących was taktu, powściągliwości, dyplomacji. Coś podobnego w tych dniach będzie się też działo z nieruchomościami. Koniec tygodnia wynagrodzi cierpliwość.

**SKORPION.** W pierwszej połowie tygodnia mogą się zaktywizować wasi tajni wrogowie, skorzystań z pogłosek i stworzyć napięcie w pracy. Jeśli nie zareagujecie na te intrzygi, to już w piątek lub w sobotę sytuacja się wyjaśni i prawda będzie po waszej stronie.

**STRZELEC.** W tych dniach z powodu przyjaciół możecie doznać strat materialnych. Jeśli odrzucicie ich rady, koniec tygodnia zmieni sytuację na lepszą.

**KOZIOROŻEC.** Władzość rodziców i presja kierownictwa mogą stworzyć wam ciężką atmosferę. Zdobądźcie się jednak na cierpliwość, bo Jowisz niebawem obficie was nagrodzi.

**WODNIK.** Będzie to tydzień intrzyg waszych oraz waszych wrogów. W drugiej połowie tygodnia należy się zabrać do nie wymagających reklamy dobrych czynów, dopomóż ludziom, którym niezbyt się powodzi.

**RYBY.** Od poniedziałku do czwartku ekstremalne sytuacje mogą spowodować pieniądze, przyjaciele i urzędy podatkowe. Od piątku jednak sytuacja zacznie się poprawiać. Dopomoga wam wpływowi przyjaciele i ludzie o podobnych poglądach, dzięki czemu zrealizujecie najśmielsze marzenia.



**Echa noworocznego poranku**

**Wesoła choinka ze św. Mikołajem i krasnalem**

W szkołach dawno skończyły się choinki i imprezy noworocze. Św. Mikołaj w tym roku nie zapomniał nikogo. Szczodro obdarował prezentami wszystkich dzieci. Uczniowie klas początkowych na pewno długo będą wspominali tegorocznego Mikołaja.

Na zaproszenie rodziców i nauczycieli do Szkółki Szkoły Podstawowej przybył prawdziwy św. Mikołaj ze świtą. (Byli to aktorzy z Teatru Polskiego w Wilnie). Wśród świt były wesołe i zartobliwe krasnoludki, który pomagał Mikołajowi w prowadzeniu ciekawych gier i zabaw. Dzieci bardzo żywo reagowały na żarty i wesołe figle krasnoludka. Bawili się wspólnie z Mikołajem w różne ciekawe gry, śpiewali piosenki przy choince. Aktywnie im i św. Mikołajowi pomagali rodzice uczestnicząc w przeróżnych zabawach.

Szkoda, że czas tak szybko minął i wakacje się skończyły. Pozosta-

ły tylko piękne wspomnienia i te fotografie przywołają nam w pamięci wesołe chwile, spędzone w szkole przy choince.

**Maria WISZNIEWSKA**

**NA ZDJĘCIACH:** wesoła gra; dzieci otrzymują podarunki od św. Mikołaja.

Fot. autorka



**PIĄTEK, 17 STYCZNIĄ**

**LTV**

7.00 — Dzień dobry, 8.30 — Styl, 17.15 — S., „Niespokojne gimnazjum”, 18.00 — Wiadomości, 18.10 — „Gimnazjalści”, 18.40 — Wiadomości (ros.), 18.50 — Program dla dzieci, 19.15 — „Twój czas”, 20.00 — Panorama, 20.30 — Studio sportowe, 20.40 — S., „Niania”, 21.05 — Śpiąca S. Paviłaitis, 21.05 — Aleja Laisvés, 22.25 — Film dok. 23.00 — Wiadomości wieczorne, 23.15 — Film fab. „Witaj, obokrajowcu”.

**LNK**

7.30 — Poranne koło, 15.10 — Na jednym końcu haczyk 15.35 — Radzieckie kroniki, 16.25 — 2x8, 16.55 — Salon białego kota, 17.25 — Powtórzenie programu noworocznego, 19.50 — Teleakus, 20.00 — Wiadomości, 20.25 — Telegra, „Tak Nie”, 21.30 — S., „Prezydent”, 22.30 — Wiadomości”, 22.45 — S., „Miaszczeko Twin Peaks”, 23.30 — Francuski magazyn erotyczny, 23.55 — Legenda rosyjska.

**BAŁTYCKA TV**

8.30 — 17.50 — Program BBC, 18.00 — S., „Tak świat się kręci”, 19.00 — Rozrywkowy program sportowy, 20.00 — S., „Manuela”, 20.30 — Maski show, 21.00 — Film fab. „Mała apokalipsa”, 22.55 — Raid, Dakar '97, 23.25 — Maski show, 24.00 — 8.30 — Program CNN.

**TELE-3**

8.00 — Nowości CNN, 8.40 — S., „Santa Barbara”, 9.30 — S., „Maria La Del Barrio”, 9.50 — S., „Droga do nie-

ba”, 17.30 — Magazyn „Rynek”, 18.00 — Muzyczny program dla dzieci, 18.30 — Okno na przyrodę, 18.55 — Wiadomości, 19.05 — S., „Santa Barbara”, 20.00 — Magazyn „Nauka i technologia”, 20.30 — S., „Maria La Del Barrio”, 21.00 — S., „Ulisse San Francisco”, 22.00 — Wiadomości, 22.15 — Nowości sportowe, 22.30 — S., „Policjanci z Miami”, 23.15 — „Wizja”.

**WILEŃSKA TV**

8.00 — Wiadomości z Wilna, 8.10 — Z mego życia, 8.30 — Moje kino, 9.15 — Towary i usługi, 9.25 — Film anim. dla dzieci, 9.50 — Muzyka, 10.10 — Apteka, 10.20 — Dziękuję za zakup, 11.00 — Film fab. „Chłopek z wyspy”, 12.55 — Dziękuję za zakup, 13.05 — 90x60x90, 13.20 — S. dla dzieci, 13.50 — Wiadomości z Moskwy, 14.00 — Film fab. „Tułacz”, 18.00 — Muzyka, 18.30 — Dział w miasteczku, 18.40 — Film fab. „Teheran”, 18.43”, 21.30 — Przegląd wydarzeń tygodnia (ros.), 22.00 — Towary i usługi, 22.10 — Film fab. „Poza prawem”, 23.15 — Dziś w miasteczku, 23.45 — Program rozrywkowy.

**VILSAT**

9.05 — Muzyka, 9.30 — MART, 11.00 — Nowości muz. 11.15 — Film, 12.45 — Muzyka, 16.00 — Kanal podróży, 18.05 — Film o filmie, 19.15 — Nowości muz. 19.30 — MART, 21.00 — Puls Wilna, 21.15 — Film, 22.45 — Muzyka, 23.00 — Nowości muz. 23.15 — Muzyka, 23.45 — Puls Wilna.

**I KANAŁ ROSJI**

5.00 — Telekanek, 8.00, 11.00, 14.00, 17.00, 23.00 —

Wiadomości, 8.15 — S., „Nowa ofiara”, 9.10 — Moja rodzina, 9.50 — Dopóki wiesz, 10.25 — Graj, harmonio, 11.15 — S., „W poszukiwaniu kapitana Granta”, 12.20 — Panorama śmiechu, 12.45 — Film anim., 13.25 — Brainring, 14.20 — Film anim., 14.45 — Film — bajka, 16.05 — Do lat 16 i więcej, 16.25 — Magia: świat nadprzyrodzony, 17.20 — S., „Nowa ofiara”, 18.15 — Człowiek i prawo, 18.45 — Pole cudów, 19.45 — Dobranoc, dzieci, 20.00 — Sz. 20.45 — Słynni detektywi, 22.15 — Spojrzenie, 23.10 — Film fab. „Złoto”, 0.45 — Ekspres prasowy.

**ROSYJSKA TV**

5.00 — Ekspres poranny, 5.55 — Poradnik medyczny, 6.00 — Rosyjski biznes, 6.30 — Film anim., 7.00, 10.00, 13.00, 16.00, 19.00, 22.00 — Wiadomości, 7.15 — Krok po kroku, 7.25 — Szlagier retro, 7.55 — Klub L, 8.25 — S., „Truskaweczka”, 9.00 — S., „Santa Barbara”, 9.45 — Film anim., 9.55 — Towary i usługi, 10.15 — Dom towarowy „Le Mont”, 10.30 — Rosyjski biznes, 11.15 — Festiwal folk, 11.25 — Chwila prawdy, 11.50 — Palicha, 13, 11.55 — Autograf, 12.00 — Sobotni wieczór z J. Baszmetem, 12.55 — Handel nieruchomościami, 13.25 — S., „Córki Kaleba, Emilia”, 15.00 — Rozmowy o zwierzętach, 15.25 — Informator eksportu, 15.30 — Arena sensacji, 16.15 — Iwanow, Pietrow, Sidorow i inni, 16.55 — Tam, nieznanymi drogami, 17.40 — S., „Truskaweczka”, 18.10 — Pion, 18.40 — WIP, 19.35 — Klub L, 20.10 — S., „Santa Barbara”, 21.10 —

Wieczór z I. Ugołnikowem, 22.30 — Film fab. „Barabaniada”, 0.10 — Nocny ekspres.

**TV POLONIA**

8.00 — Panorama, 8.05 — Sport telegram, 8.15 — „Wesoła gromadka” — program rozrywkowy, 8.40 — Program rozrywkowy, 9.30 — Wiadomości, 9.45 — Kto jest kim w Polsce, 10.00 — „Karno” — serial prod. polskiej, 10.30 — „Program publicystyczny”, 11.00 — „Nad Niemnem” — serial prod. polskiej, 12.00 — Bez znieczulenia, program Wiesława Walendziaka, 12.30 — „Tak jak w kinie”, 13.00 — Wiadomości, 13.15 — „Życie Kamila Kuranta” — serial prod. polskiej, 14.15 — „Być Polakiem w Danii” — reportaż, 14.45 — Credo — program redakcji katolickiej, 15.10 — „Zaproszenie” — program krajnozwany, 15.30 — Rozmowa dnia, 16.00 — Panorama, 16.20 — Omówienie programu dnia, 16.30 — „Notacje”, 17.00 — Program publicystyczny, 17.30 — „Hity satelity” — propozycje programowe TV Polonia na nadchodzący tydzień, 18.00 — Teleexpress, 18.15 — „Ala i As” — program dla dzieci, 18.30 — Lekcja języka angielskiego dla dzieci, 18.35 — „Tata, a Marcin powiedział...”, 18.45 — Podróż do Polski — teleturniej, 19.15 — „Fitness Club” — serial TVP, 19.45 — Telewizyjne Wiadomości Literackie, 20.15 — „Pater” — magazyn publicystyczny, 20.40 — Dobranocka, 21.00 — Wiadomości, 21.30 — „Życie Kamila Kuranta” — serial prod. polskiej, 22.30 — „Jestem”, 23.25 — Program na sobotę.

23.30 — Panorama, 24.00 — Publicystyka parlamentarna, 0.20 — „Komedjanci”, 1.00 — „Porozmawiajmy”, 1.30 — „Hity satelity” — propozycje programowe TV Polonia na nadchodzący tydzień, 1.50 — Panorama, 2.00 — „Fitness Club” — serial prod. polskiej, 2.30 — Telewizyjne Wiadomości Literackie, 3.00 — „Pater” — magazyn publicystyczny, 4.00 — Program publicystyczny, 4.00 — W centrum uwagi, 4.30 — „Życie Kamila Kuranta” — serial prod. polskiej, 5.35 — „Jestem”, 6.30 — Podróż do Polski — teleturniej, 7.00 — Publicystyka parlamentarna, 7.20 — „Komedjanci”.

**TVP-1**

7.00 — Kawa czy herbata? 9.00 — „Miaszczeko na granicy” — serial prod. kanadyjsko-francuskiej, 9.30 — Wiadomości, 9.40 — Rządy dzieci, czyli pajdokracja, 10.05 — Gimnastyka, 10.10 — Mama i ja, 10.25 — Do mojego przedszkola, 11.05 — „Kontratak” — serial prod. kanadyjsko-francusko-amerykańskiej, 11.50 — Aukcja — teleturniej, 12.10 — Kalendarz pani domu, 12.25 — Taki jest świat, 13.00 — Wiadomości, 13.10 — Agrobiznes, 13.20 — Magazyn Notowań, 13.50 — Klub samotnych serc, 14.15 — Pierwsze kroki pod koszem, 14.30 — Gwatemala gościem TV Edukacyjnej, 15.10 — Książki, które wstrząsnęły światem, 15.30 — Jeśli nie Oxford to co? — teleturniej, 15.50 — Nauka języka angielskiego, 16.00 — Wiadomości, 16.10 — Agroliga '96, 16.15 — Program dnia, 16.25 — Serial fab. 16.50 — Mały sport wielka

radość, 17.15 — Dla dzieci, 17.40 — „Za mało, żeby żyć” — reportaż, 18.00 — Teleexpress, 18.25 — „Tata, a Marcin powiedział...”, 18.35 — Goniec — tygodnik kulturalny, 18.55 — Bezpieczniej, 19.10 — Ranka w ciemno, 20.00 — Wieczornika, 20.30 — Wiadomości, 21.10 — „Uptown Saturday Night” — komedia prod. USA, 23.00 — Życie moje, 23.30 — W centrum uwagi, 24.00 — Gelda, 0.10 — Nocny klub Jedynki, 1.15 — Wiadomości, 1.20 — „Książki wielkiego miasta” — film fab. prod. USA.

**POLSAT**

8.00 — Poranek z PolSatem, 9.00, 22.20 — Polityczny graffiti, 9.15 — Klub Fitness Woman, 9.30 — „Ufozaur” — serial, 10.00 — „Drużyna „A” — serial, 11.00 — „Zar młodości” — serial, 12.00 — „Gliniarz i prokurator” — serial, 13.00 — Klip Klaps — lista przebojów, 13.30 — Redakcja dla młodzieży, 14.00 — Nie tylko dla dam, 14.30 — TOP '97, 15.00 — Szuka informacji, 15.30 — Magazyn, 16.00 — Gramey! Halo, gramey! 16.30 — „Czarodziejka z księżycą” — serial, 17.00, 19.45, 23.00 — Informacje, 17.15 — Kuba zaprasza, 17.45 — Klub satyryków, 18.10 — Kalambury, 18.40 — „Skrzydła” — serial, 19.10 — „Świat według Bundaych” — serial, 19.40 — Moim zdaniem, 20.00 — „MacGyver” — serial, 21.00 — „Strażnik Teksasu” — serial, 22.00 — Dziwny traf, 23.30 — Biznes tygodnia, 23.45 — „Ostatnie poządanie” — film fab. 1.25 — Playboy, 2.25 — „Zar młodości” — serial.



## Pracowity rok SKPL

W przededniu Bożego Narodzenia odbyło się zebranie sprawozdawczo-wyborcze Stowarzyszenia Kombatantów Polskich na Litwie. Pod obrady zgłoszono następujące kwestie: sprawozdanie prezesa o działalności zarządu (w okresie od czerwca 1995 do grudnia 1996), sprawozdanie komisji rewizyjnej, wybory nowego prezesa zarządu oraz innych struktur Stowarzyszenia.

Prezes Stefan Matuszewicz oświetlił wszechstronnie działalność organizacji. Powstała ona 12 lutego 1993 r. Za podstawowe zadanie przyjęto sporządzenie spisu polskich kombatantów zamieszkałych na Litwie oraz opracowanie statutu organizacji.

W maju 1995 r. Stowarzyszenie Kombatantów Polskich na Litwie zostało zarejestrowane w Ministerstwie Sprawiedliwości republiki. Aktualnie jednoczo 400 Polaków — uczestników wojny obronnej 1939 r., żołnierzy Ludowego Wojska Polskiego, innych bojowników z faszyzmem.

W 1993-1996 działalność Stowarzyszenia była skierowana na udzielenie pomocy materialnej kombatantom. W tej właśnie sprawie organizacja zwróciła się do byłego prezydenta RP Lecha Wałęsy, który przychylnie ustosunkował się do tej prośby.

W tym samym okresie komisja weryfikacyjna Stowarzyszenia dzięki wydajnej pomocy odpowiednich czynników RP, przygotowała dokumentację dla ponad 400 kombatantów. Dziś około 400 uczestników wojny — Polaków z Litwy posiada zaświadczenia kombatantkie i otrzymuje pomoc pieniężną w wysokości ponad 20 dolarów miesięcznie. Kombatanci korzystali również z innych form pomocy z Polski przysyłano im paczki żywnościowe i odzieżowe; na prośbę Stowarzyszenia, Konsulat Generalny RP na Litwie udzielił w 1995 r. pomocy pieniężnej 17 osobom, a w 1996 — 12. Członkowie Stowarzyszenia mile wspominali wycieczkę do Warszawy, Pułtusza, Modlina, Sulejówka.

Poza przywilejami, kombatanci mają też obowiązki — troszczyli się oni i troszczą o groby polskich żołnierzy poległych podczas I i II wojny światowych.

Prelegent w imieniu wszystkich kombatantów polskich na Litwie podziękował ministrowi Adamowi Dobrońskiemu za pomoc i opiekę. Wyraz uznania wyrażono również prezesowi zarządu Fundacji im. Leopolda Okulickiego — Stanisławowi Rubkiewiczowi za otwarcie w Wilnie przychodni lekarskiej dla kombatantów. Wielkim przyjacielem Stowarzyszenia jest

zespół Warszawskiego Okręgu AK, a w nim Czesław Drzewiecki. Z inicjatywy tej organizacji nadsyłane są paczki z odzieżą, lekami i żywnością dla byłych żołnierzy.

Po referacie rozwinęła się dyskusja, w której wzięli udział W. Czebot, E. Mikołajun, P. Jacuński, P. Puskiewicz, F. Rymasz, J. Kropa, W. Tatol i in. Wszyscy oni dobrze ocenili działalność Stowarzyszenia. Zebranie wyraziło wdzięczność prezesowi Stefanowi Matuszewiczowi. Wyjątek stanowiło wystąpienie prezesa koła w Turgielach, Piotra Puskiewicza, który ocenił bezpodstawnie prezesa. Obecni populiło to wystąpienie. Postanowiono zmniejszyć wysokość składek członkowskich z 20 do 12 litów rocznie.

Następnie odbyło się głosowanie. Jednogłośnie wybrano ponownie Stefana Matuszewicza prezesem Stowarzyszenia Kombatantów Polskich na Litwie. Wybrano 19-osobowy zarząd.

Po części oficjalnej odbył się koncert zespołu pieśni z Ciechanowiczek. Śpiewano koledy, piosenki ludowe, dzielono się też opłatkami.

Członkowie Stowarzyszenia serdecznie dziękowali dyrektorowi szkoły im. A. Mickiewicza Czesławowi Dawidowiczowi, który uczynił kombatantom lokalu i zadbał o dobre warunki obrad.

**NA ZDJĘCIACH:** zebranie kombatantów polskich w szkole im. A. Mickiewicza.

Fot. J. Karpowicz



## SPORT

### Koszykówka

#### Druga runda rozpoczęta

Drużyny uczestniczące w rozgrywkach męskiej Euroligi rozpoczęły drugą rundę eliminacji. Do 1/8 finału awansują po cztery czołowe zespoły z każdej grupy.

Do niespodzianki doszło w Moskwie, gdzie słabo spisujący się dotąd zespół Dynamo wygrał 88:81 z obrońcą tytułu Panathinaikosem Ateny. W drugim spotkaniu grecko-rosyjskim Olimpiakos Pireus rozgromił CSKA Moskwa 82:51 (35:33). Sytuacja w tabeli turniejowej po 11 kolejkach (drużyny, różnica koszy, punkty):

1. Stefanel 846:795 19
2. Alba 825:788 18
3. Olympiakos 852:762 17
4. Maccabi 820:804 17
5. CSKA 812:816 17
6. Charleroi 7 67:903 11

Grupa F: Panionios Ateny — Teasmystem Bologna 72:98 (41:52), Geant Limoges — Estudiantes Madyry 91:85 (38:39), Ulker Stambuł — Cibona Zagrzeb 73:77 (35:44).

1. Teasmystem 861:814 19
2. Cibona 790:752 18
3. Estudiantes 883:812 17
4. Limoges 848:873 16
5. Ulker 840:843 15
6. Panionios 801:883 14

Grupa G: Dynamo Moskwa — Panathinaikos Ateny 88:81 (46:43), Caja Fernando Sevilla — Olimpia Lublana 81:76 (34:37), Elan Pau Orthez — ASVEL Villeurbanne 95:97 (50:45).

1. Panathinaikos 817:781 19
2. ASVEL 835:813 19
3. Olimpia 829:750 18
4. Caja Fernando 812:799 16
5. Pau Orthez 875:864 16
6. Dynamo 799:911 14

3. FC Barcelona 840:806 16

4. Virtus 870:846 16

5. Croatia 706:780 16

6. TSV Bayer 776:882 11

### Pływanie

#### Rekord Polski M. Krawczyka

Marek Krawczyk zajął drugie miejsce w wyścigu na 100 m st. klasycznym podczas mityngu pływackiego zaliczanego do klasyfikacji Pucharu Świata w Pekinie (basen 25 m), ustanawiając rekord Polski rezultatem 1:00,76. Poprzedni rekord należał do Artura Paacyńskiego i wynosił 1:01,19. Po śródomowym zwycięstwie na 200 m, w czwartek Krawczyk musiał uznać wyższość Niemca Jense Kruppy — 1:00,27.

Rosyjska pływaczka Nina Zwiawievska ustanowiła nowy rekord Europy na dystansie 100 m st. grzbietowym czasem 59,01. Poprzedni rekord (59,51) należał do Niemki Sandy Voelker.

Inf. w.

### Hokej na trawie

#### Turniej w Malezji

W drugiej serii spotkań odbywającego się w Kuala Lumpur turnieju czterech narodów w hokeju na trawie mężczyzn z jednakowym wynikiem 5:2 Malezja wygrała ze Szwajcarią, a Korea Półd. z Belgią.

### Biathlon

#### Puchar Świata

Ricco Gross (Niemcy) wygrał w czwartek w Ruhpolding biathlonowy bieg na 20 km zaliczany do klasyfikacji Pucharu Świata. Gross pokonał trasę w czasie 52:06,7, mając wszystkie celne strzały. Drugi był Norweg Ole-Einar Bjørndalen 39,5 sek. za zwyciężcą (1 niecelny strzał), a trzeci miejsce zajął Rosjanin Wiktor Majgurov — 1:33,6 min. straty.

Pierwsze zwycięstwo w tym sezonie dało Ricco Rosowi także prowadzenie w indywidualnej klasyfikacji pucharowej. Liderem generalnym Pucharu Świata pozostał inny reprezentant Niemiec — Sven Fischer, który zajął 4. miejsce w czwartkowym biegu.

Bieg na 15 km wygrała Norweżka Annette Sikveland, która wyprzedziła liderkę klasyfikacji PŚ biathlonistek, Niemkę Simone Greiner-Petter-Memm oraz Francuzkę Corinne Niogret.

## Z sali sądowej

## Amory zaprawione wódką

Stało się to w Szyrwintach, wiosną ubiegłego roku. Algis Gelauskaitis, jego żona Rūta oraz sąsiadka Vilma Šidlauskaitė wypili pół litra wódki. Żona i dwie nieletnie córki Algis poszły spać, a on sam, ponieważ miał jeszcze wódkę, udał się do sąsiadów Keliuotisów. Była godzina 24.

U Keliuotisów siedzieli Nerijus Gujis i Ramūnas Maišelis. Wypili jeszcze pół litra. Mniej więcej po 20 minutach Gujis i Maišelis umykali, a sam uśpił się. Od dawna podejrzewał, że Gujis podkocha się w jego żonie. Wyszedł więc również i wrócił do domu. W korytarzyku, przed pokojem dzieci, ujrzał Ramūnasa Maišelisa. W korytarzu palilo się światło. Otworzył drzwi do sąsiedniego pokoju. Tu było ciemno. W świetle padającym z korytarza ujrzał żonę, która leżała na kanapie, a obok w pozie na wprost leżącej siedział Gujis. Jego ręce były przy głowie Ruty.

Algis zerwał koldrę z żony i przekonał się, że jest naga. Kazał Nerijusowi umyć, a sam usiadł na kanapie. Nerijus poprosił, by Algis podał mu jego buty, na co ten warknął: "Jak potrafisz zdjąć — tak i załóż".

Z zeznań Algis wynikało, że Gujis jakoś znalazł swe buty i włożył je. Potem podszedł do niego i uderzył w twarz przecinając wargę. Gelauskaitis złapał Nerijusa za rękę, ale ten znów uderzył go w twarz. Algis sam nie wie, skąd się wzięły w jego ręku nóż kuchenny. Zadał Gujisiowi cios nożem. Nie pamięta w jakie miejsce. Nie pamięta, czy Nerijus przed tym obrócił się. Nie pamięta, ile razy uderzył, chyba tylko raz. Gdy wyciągnął nóż zobaczył, że jest okrwawiony. Nóż ten znalazł się nagle w ręku Nerijusa. Przetłamał go i rzucił na podłogę.

Z opowiadań świadków wynikało coś innego. Ramūnas Maišelis zeznał, że tej nocy, owszem, pili u Keliuotisów. Po jakimś czasie Nerijus wyszedł go do domu Gelauskaitisa, by zobaczyć, co robi znowu Algis. Mówił, że miał z nią stosunki. Maišelis poszedł do Gelauskaitisa, przekonał się, że Rūta jest w domu, wrócił i szepnął o tym Nerijusowi. Wtedy oboje wyszli i poszli do mieszkania Gelauskaitisów.

Nerijus kazał Maišelisowi pobyć z dziećmi, a sam udał się do pokoju Rūty, "w widomym celu". W tym czasie wrócił Algis. Wszedł do pokoju żony, Maišelis usłyszał odgłosy bitki. Zob. Jżone hatasem córki Gelauskaitisa zaczęły wrywać się z pokoju, ale Ramūnas je zamknął — w obawie, jak mówić, aby im się nie potało w czasie draki.

Potem Maišelis wszedł do sąsiedniego pokoju. Zobaczył, że dwaj mężczyźni jakoś dziwnie się biją, a

Rūta leży z obnażonymi ramionami na kanapie i nie nic mówi.

Gujis uderzył Algis i ten upadł na kanapę. Uderzenie było słabe, gdyż Gujis był już ranny. Następnie Gujis wyszedł na korytarz i poprosił Maišelisa, aby wywołał pogotowie, gdyż, jak powiedział, Gelauskaitis go zranił. Maišelis chciał zatelefonować po pogotowie, ale Algis podkochał go i próbował dźgnąć nożem. Przeciął jedynie spodnie i lekko zadrasnął nogę.

Maišelis wybiegł z pokoju. Oboje z Gujusem zeszli na pierwsze piętro i zapukali do sąsiadów. Nikt im nie otworzył. Wtedy Maišelis pobiegł do Keliuotisów, aby wezwać pogotowie. Zdaniem Maišelisa karetka przyjechała pół godziny po tym, jak Nerijus został ranny.

Rūta Gelauskaitienė miała własną wersję. Po wypiciu pół litra wódki z mężem i Vilmą Šidlauskaitė, poszła spać. W pewnym momencie poczuła, że ktoś się do niej dobiera. Pomyślała, że to mąż, ale w tej samej chwili otworzył się drzwi i ujrzała stojącego w nich Algis. Mężczyzna obok okazał się Nerijus. Niefortunny amant wstał i uderzył jej męża. Co się działo potem — Rūta nie pamiętała, aż do chwili, gdy przyjechała policja. Z Nerijusem nigdy nie miała żadnych stosunków, chociaż gdy był pijany, nieraz ją napastował.

Wysłuchano wszystkich świadków, w tym również Vandę Keliuotienė, Vilnę Šidlauskaitė, przeprowadzono ekspertyzy i ustalono, że Algis zadał Nerijusowi nie jedną, ale trzy rany, że mierzył w żyłowe warstwy części ciała, z powodu czego Nerijus zmarł w Szyrwintkim Szpitalu Centralnym o godz. 2.15. Uratować rannego można było okazując mu natychmiastową wykwalfikowaną pomoc lekarską. Niestety.

Na twarzy Algis nie znaleziono śladów uderzeń chociaż twierdził, że Nerijus przeciął mu wargę. Mało tego, Gelauskaitis był tak agresywnie usposobiony, że nie pozwolił Maišelisowi wezwać pogotowia. Jego słowa "Jak potrafisz zdjąć (buty — red.), tak załóż", świadczyły, że nie działał w afekcie, lecz świadomie. Sąd uwzględnił jednak fakt, że dotąd miał dobrą opinię i że jest jednym z dwóch nieletnich córce.

Wileński Sąd Okręgowy pod przewodnictwem sędziego K. Paleckaitisa skazał Algis Gelauskaitisa na sześć lat więzienia. Będzie musiał również wypłacić rodzinie zamordowanego 5.105 Lt. Danutė i Petras Gujisiowie mają poza tym prawo wywołania sprawę Gelauskaitisów i w procesie cywilnym zażądać pokrycia kosztów nagrobka.

Barbara ZNAJDŹŁOWSKA



Ze świata

Rosja

Zapalenie płuc u prezydenta

Lekarze, którzy w piątek rano badali prezydenta Jelcy na...

Borys Jelcy na niezbyt ciężkie dwu-

Lekarze z otoczenia Jelcy na...

Katastrofy

Zapory przed ropą

W związku z katastrofą rosyjskiego tankowca na Morzu Japońskim...

W zatoce Wakasa w prowincji Fukui znajdują się cztery elektrownie atomowe...

Rosyjski tankowiec „Nachodka” rozpadł się na dwie części 2 stycznia...

Wybory

Lebiedź zamierza wygrać

Były szefrosyjskiej Rady Bezpieczeństwa Aleksandr Lebiedź zamierza „przejąć władzę w sposób cywilizowany”...

W wywiadzie dla agencji Interfax Lebiedź powiedział, że „cały system”, który obecnie buduje, „ma na celu zwycięstwo w następnych wyborach prezydenckich”...

46-letni generał, który w ubiegłym roku pomógł Jelcy wygrać wyścig do fotela prezydenckiego...

Komentarze

O chorobie Jelcy na

„(...) Jednak jeszcze gorsze niż utrata twarzy przez Kreml są konsekwencje (choroby Jelcy) dla Rosji: kraj, który pilnie potrzebuje przywództwa...

Na razie nie da się przewidzieć końca tej coraz bardziej zagrażającej krajowi katastrofy - chyba że Jelcy znalazłby dość siły, by oddać władzę i pozwolił wybrać swego następcę...

Środkowa Azja

Traktat o przyjaźni

Prezydenci Kazachstanu, Kirgistanu i Uzbekistanu podpisali w piątek traktat o „wiecznej przyjaźni” i współpracy...

„Naszym celem jest zbliżenie... 400 lat temu nie było Kazachów, Uzbeków i Kirgizów. Jesteśmy jednym narodem...”

W traktacie jest mowa o rozwoju współpracy gospodarczej oraz o ewentualnym wzajemnym wsparciu militarnym...

„Gdyby integralność terytorialna i niepodległość jednego z naszych państw została zagrożona przez siły obecne... przywódcy trzech krajów mogą podjąć kroki, łącznie z militarnymi...”

Prezydenci wyrazili obawę, że stabilność ich krajów może być zagrożona przez wojujący islamski fundamentalizm...

Pieniądże

Kuomintang - najbogatszy

Rządząca na Tajwanie Partia Nacjonalistyczna - Kuomintang jest obecnie jedną z najbogatszych partii świata. Wartość kontrolowanych przez nią pod koniec ub.r. aktywów oszacowano w piątek na ponad 3,09 mld dol. amerykańskich.

Jak podaje piątkowa prasa w Tajpej, Kuomintang posiada udziały w 121 dużych przedsiębiorstwach - inwestycje te przyniosły partii w ub.r. zyski w wysokości 273 mln dol. KMT znajduje się na liście 15 najwzrostających przedsiębiorców kraju.

Długi

Coś za coś

„(...) Pomóżcie nam wyszłoby z siódla Burzosa Ghaliego, bo jest on ciemniem w oku republikkańskiej większości w Kongresie...”

„Wągas tego argumentu nie ujdzie niczyjej uwadze: długi USA wobec ONZ przekraczają miliard dolarów...”

Kosmos

Dla ufoludków

Do 1 marca 1997 każdy chętny może umieścić w Internecie pod adresem http://www.huygens.com/ swoje przesłanie do istot pozaziemskich. Europejska Agencja Kosmiczna nagła przesłania na CD-ROMie...

Pomyśl danych wysłanych w kosmos został przez agencję zacierpnięty z misji Pioneer 10 i 11, z lat 70, na których pokładzie umieszczono metalowe płytki z ilustracjami nagej kobiety i mężczyzny i wskazaniem miejsca Ziemi w Systemie Słonecznym...

Obecna misja, która jest częścią projektu NASA - Cassini rozpocznie się startem z przylądka Canaveral na Florydzie 6 października br. i potrwa od 6 do 7 lat.

Łodowa królowa

W związku z Kennedym wystarczyło jej, że była Pierwszą Damą Ameryki. Do ciężko chorego Onassisa Jackie przysłała do szpitala raptem raz, na ... trzydzieści minut

Świat zapamiętał ją jako nieszczyśliwą kobietę, która miała dwóch wyjątkowych mężów, wielką urodę, bogactwo i... niewiele szczęścia w życiu. Taki obraz Jacqueline Kennedy-Onassis namalowali również scenarzyści serialu, który umiał do niedawna polskim telewizjom niedzielne listopadowe i grudniowe wieczory. Prawda, twierdzą biografowie legendarnej „Jackie”, była jednak zupełnie inna niż przesłanie sentymentalnego z założenia filmu dla tzw. szerokiej widowni.

Wielka Dama Ameryki tylko z rzadka potrafiła w swoim życiu wykaazać się klasą, z której jej bliscy, i jej rodacy mogli i powinni być dumni. Znacznie częściej zachowywała się samolubnie, była zimna wobec ludzi i łapczywa na (wielkie) pieniądze. „Malo kto z tych, którzy ją naprawdę znali, ją kochał, a wiele osób nie wahało się mówić, że w swoim zachowaniu bywała po prostu wstrętna”, napisała o Jackie brytyjska autorka, Julie Burchill.

Spory dotyczą nawet urody Jacqueline. Podczas gdy większość ludzi zapamiętała ją jako wyjątkowo piękną osobę, jej bliscy mają w tej sprawie pewne wątpliwości.

„Była bardziej elegancka niż ladna”

stwierdził jeden z jej kuzynów John H. Davis. Podobny obraz niebrzydki,



Jackie z synem

ale bynajmniej nie pozwalającej mężczyźnie na kolana młodej dziewczyny rysuje się ze wspomnień koleżki i koleżanek przyszłej First Lady przy bogu Johna Kennedy'ego w okresie, kiedy była studentką niesamowicie snobistycznego Vassar College. Jackie „obdarzona” została wówczas przez społeczność akademicką dwuznacz-

nym tytułem „Debiutantka Roku”, z którego namiętności są prawie wszystkie chłopy. M.in. z tego powodu unikano ona w czasach studenckich potańcówek - obawiała się złośliwości. Niektórzy oceniali ją jeszcze ostrzej. Nagwiada filmowa lat 50. i 60., Zsa Zsa Gabor, podobnie powiedziała, że „skóra Jacqueline jest równie fatalna

jak prażki z nowojorskich slumsów. Jej włosy błyszczy dopiero pod grubą warstwą lakieru”. Często przeciwstawiano urodę prezydentowej pięknej Marilyn Monroe, która była kochanką Johna Kennedy'ego. Dziennikarze pisali w takich przypadkach głównie o „zimnie, bijącym z całej sylwetki Jackie” i „cieple, jakim zawsze emanowała Marilyn”.

Kontrowersje budzi nawet pozycja Jacqueline jako arbitra elegancji. Nikt, oczywiście, nie kwestionuje jej rzeknięcia w sprawach mody, zwłaszcza że to z najwyższych pięt finansowej i projektanckiej ekstrawagancji. Do historii amerykańskich prezydentur przeszła kreacja, w jakiej wystąpiła Jackie na zaprzysiężeniu jej męża w ogrodach przed Białym Domem. Beżowy płaszcz i takiż kostium typu Chanel oraz sobolowe kolnierzy i mufla ściągły uwagę nie tylko fotoreporterów.

Światową karierę zrobił wpromowany przez Jacqueline kapelusis w formie niewielkiego denka, umieszczony na tyle głowy, tak by nie zasłaniał twarzy. „Na co dzień chodziła jednak wyłącznie w dżinsach”, napisał drugi mąż Jacqueline, Aristoteles Onassis, posunął się w tej opinii jeszcze dalej. W rozmowie ze znanym amerykańskim dziennikarzem, Jackiem Andersonem, miał gderliwie stwierdzić: „Od czasu ślubu nie widziałem jeszcze na jej tyłku niczego poza spranymi do szcetu lewisami!”

Filmowe opowieści o Jackie ekspozują często zdrady jej mężów. Legenda głosi, że zniszła ona to wszystko z benedyktyńską cierpliwością i ogromną pokorą. „Czyż można tej kobiecie nie współczuć?”, powtarzają się ciągle pytania. W pewnym sensie są one uzasadnione. Niewierność życiowych partnerów jest zawsze czymś trudnym do zaakceptowania.

Zadziwia Jacqueline Kennedy-Onassis patrzy jednak na to wszystko bez przyziemianych prawde o niej okularów współczucia. „Ta kobieta już będąc nastolatką wiedziała dobrze, czym są kochanki w życiu mężczyzny”, napisała Julie Burchill. Jej rozwiedziony ojciec, Jack Bouvier, słynął z wielkiego temperamentu i... braku prudencji. Młodziutka Jackie setki razy jadła kolacje (i śniadania) z kochankami swego tatusia, mającymi zazwyczaj jedynie niewiele więcej lat niż ona sama. „Dzieci zdradzających się rodziców są z tego powodu bardzo zawstydzone - pisze Julia Burchill - Ale nie Jackie! Lubiała ona na przykład pokazywać przyjacielom zdjęcie swego ojca, na których ścisłał on (mimo dyskrecje) dłonie swoich przyjacielek, podczas gdy jej matka wyraźnie udawała, że tego nie widzi”.

Niektórzy są skłonni nawet twierdzić, że Jacqueline z premedytacją tolerowała „skoki w bok”

swich mężów. „Dwaj bracia ślub i za każdym razem kierowało nią bardziej wypracowane niż miłość”, twierdzi pisarka i biografistka Jackie, Doris Lilly. W wypadku Johna Kennedy'ego chodziło o łatwy dostęp do szczytów amerykańskiej władzy, w wypadku Onassisa - wyłącznie o wielkie pieniądze. Dlaczego legenda pokazuje o nicco inaczej? Doris Lilly jest bezlitosna... W wypadku greckiego mi-









**KURIER WILEŃSKI**

Rok założenia 1840

**Przyjaciółka**

**"KURIER" ZAWSZE MASZ  
NA CO DZIEN,  
"PRZYJACIÓŁKĘ" —  
W KAŻDĄ ŚRODĘ.**

**Szanowny, drogi, Czytelniku!**

*Trwa prenumerata "K.W."  
na luty oraz kolejne miesiące  
(marzec — czerwiec) 1997 r.  
PRENUMERATA TRWA  
DO 18 STYCZNIA.*

**Koszty prenumeraty dla Czytelników "K. W." na Litwie:**

|  | 1 mies. | 3 mies. | 5 mies. |
|--|---------|---------|---------|
| z dostarczeniem przez pocztę bez dostarczenia (w szkołach) | 16,6 Lt | 49,8 Lt | 83 Lt   |
| w księgarni S. K. bez dostarczenia (w redakcji)            | 14,2 Lt | 42,6 Lt | 71 Lt   |
|  | 13 Lt   | 39 Lt   | 65 Lt   |
|  | 12 Lt   | 36 Lt   | 60 Lt   |

**"K. W." i "Przyjaciółka"**

|  | 1 mies. | 3 mies. | 5 mies.  |
|--|---------|---------|----------|
| z dostarczeniem przez pocztę bez dostarczenia (w szkołach) | 24,5 Lt | 73,5 Lt | 122,5 Lt |
| w księgarni S. K. bez dostarczenia (w redakcji)            | 21,5 Lt | 64,5 Lt | 107,5 Lt |
|  | 20,5 Lt | 61,5 Lt | 102,5 Lt |
|  | 19,5 Lt | 58,5 Lt | 97,5 Lt  |

"Kurier Wileński" oraz "K. W." i "Przyjaciółkę" można zaprenumerować na każdej poczcie.

Indeks "Kuriera Wileńskiego" — 0044  
Indeks "Kuriera" i "Przyjaciółki" — 0155

Osoby, które wcześniej zaprenumerowały "Kurier" i chcą zaprenumerować "Przyjaciółkę", zgłaszając się na pocztę i po okazaniu kwitu poświadczającego prenumeratę "Kuriera" mogą zaabonować dodatkowo "Przyjaciółkę" (cena prenumeraty na 1 mies. 7,9 Lt). Indeks "Przyjaciółki" 5151.

Prenumeratę bez dostarczenia można załatwić w redakcji "Kuriera Wileńskiego": Laisvės pr. 60, piętro XI, pokój 1115, w dniach pracy od godz. 9 do 17, tel. 42-79-01 oraz u pani Alicji Klimaszewskiej w Polskiej Księgarni S. K. (ul. Ostrobramska 9, tel. 62-55-06), od poniedziałku do soboty włącznie, godz. 10-18.

Zaprenumerowany egzemplarz będzie można odebrać w redakcji. Ci, którzy zaabonowali nasz dziennik w księgarni, będą mogli odbierać go przy ul. Ostrobramskiej 9.

**Koszty prenumeraty "Kuriera Wileńskiego"**  
**(wysyłka 5 numerów raz tygodniowo)**  
**w Polsce i w innych krajach:**

- na miesiąc — 16 USD
- na trzy miesiące — 48 USD
- na sześć miesięcy — 96 USD

Tylko prenumerata zapewni Ci stały kontakt z naszym dziennikiem. Przelew w dolarach USD można też dokonać za pomocą czeku, który należy wysłać pocztą na adres redakcji: Laisvės pr. 60, nr 1115, "Kurier Wileński", 2056 Vilnius, Litwa.

Nasze konto dla obywateli i organizacji państw obcych:  
State Commercial Bank of Lithuania  
Basanavičiaus 7, Vilnius, Lithuania S. W. I. F. T.: BARULT 2X for futher credit to Pašiliciai Branch, UAB "Kurier Wileński", account No 064000561070118.

Przelew można dokonać w dolarach USD przez następujący bank w Polsce: Bank Handlowy Account No. 70624000 Adres: Chalubińskiego 8.



Litewska Służba Hydrometeorologiczna przewiduje na 11 stycznia zachmurzenie z przejaśnieniami, bez opadów. Wiatr słaby. Temperatura 11-13 stopni mrozu.

12 stycznia bez opadów, temperatura w nocy 15-20, lokalnie do 25 stopni mrozu, w dzień 8-13 stopni mrozu.

13 stycznia lokalne opady śniegu z deszczem, temperatura w nocy 5-10, w dzień 0-5 stopni mrozu.

**KALENDARIUM**

\* **Sobota (11.I)** jest 11 dniem 1997 roku. Do końca roku pozostało 354 dni

\* **Znak Zodiaku** — Koziorożec.  
\* **Imieniny:** Aleksandra, Honoraty, Matyldy.

\* **Wschód Słońca** — 8.37, zachód — 16.17. Długość dnia 7 godz. 40 min.

\* **Księżyc:** Now — 9 stycznia.

\* **Niedziela (12.I)** jest 12 dniem 1997 r. Do końca roku pozostało 353 dni.

\* **Znak Zodiaku** — Koziorożec.  
\* **Imieniny:** Arkadiusza, Benedykta, Grety, Czesławy, Rajmunda.

\* **Wschód Słońca** — 8.36, zachód — 16.19. Długość dnia 7 godz. 43 min.

\* **Księżyc:** Now — 9 stycznia.

\* **Poniedziałek (13.I)** jest 13 dniem 1997 r. Do końca roku pozostało 352 dni.

\* **Znak Zodiaku** — Koziorożec.  
\* **Imieniny:** Bogumity, Hilarego, Lwa, Remigiusza, Weroniki.

\* **Wschód Słońca** — 8.35, zachód — 16.21. Długość dnia 7 godz. 46 min.

\* **Księżyc:** Now — 9 stycznia.

**EKRANY**

**SKALVIJA** — 1 sala — „Cztery pokoje” (USA) o 12, 14, 16, 18, 10, 20.10. II sala — „Historia zabawek” (USA): o 11.50, 15. „Bożonarodzeniowa gorączka” (USA) o 13.20, 16.30, 18.15, 20.

**LIETUVA** — „Czerwona podwódek” (USA) o 12, 14, 16, 18, 20.

**VILNIUS** — „Ta jedyna” (USA) o 11.30, 13.30, 15.30, 17.30, 19.30.

**HELIOS** — 1 sala — „Surowe anioły” (USA) o 14, 15.50, 17.40, 19.30. II sala — „Ochroniarz” (USA) o 14.20, 16.45, 19.10.

**PERGALÉ** — „Niebezpieczna brygada” (Argentyna): 11.1 o 13, 17; 12.1 o 17. „Upadek” (USA) o 15, 19, 12.1 — „Andreas” (USA, dla dzieci) o 13.

**VIDEOSALA „Ozo”** — 11.1 — „451 stopni według Fahrenheita” o 15.30. „Kochana Chariti” o 18. 12.1 — „Małżeństwo po włosku” o 16. „Okno na podwórku” o 18.



Polska lista przebojów

**"Chcemy być sobą"**

Notowanie 83 z dnia 09.01.1997 r.

- (1) Natalia Kukulska "Dłoń"
- (4) Mafia "W świetle dnia"
- (2) Big Cyc "Makumba"
- (3) Grzegorz z Ciecchowa "Piejo kury, piejo"
- (6) Magda Aniol "Teraz"
- (5) Kasia Kowalska "Coś optymistycznego"
- (7) Urszula "Coraz mniej"
- (8) Subway "Grosz w kieszeni"
- (N) Firebirds "24 zachody słońca"
- (9) Marek Kościółkiewicz "Gniew i żal"

**Poczekalnica:**

1. Andrzej Krzywy "Spłnieniec"
2. Golden Life "Helikopter"

**Głosowanie listowne:**

Polska Lista Przebojów

Radio "Znad Wili"

a.l. Laisvės 60

2056 Wilno

lub telefonicznie

we czwartki

od godz. 16.00 do 17.00

tel.: 42 94 60

**Lombard**

przyjmuje wyroby jubilerskie, aparaturę wideo i audio, różnorodny sprzęt domowy, samochody i inne przedmioty.

Za pożyczkę pobieramy 15 procent miesięcznie.

Vilnius, Kalvarijų 124, tel.: 76-46-32, 76-86-27.

(Zam. 42)

|             |             |
|-------------|-------------|
| 10-18 godz. | 10-15 godz. |
|-------------|-------------|

**POMNIKI**

- \* Dużo gotowych wzorów
- \* Zamówienia według katalogów
- \* Komputerowe projektowanie
- \* Przystępne ceny, zniżki



Wystawa-sprzedaż: Svirigalios 30, tel. 261127. Amžinasis akmuo (Zam. 22)

**SPRZEDAJEMY**

miekkie meble „Žalgiris” (1750-1950 Lt), „Galvė” (1750-1950 Lt), „Stela” (1260-1390 Lt), „Ema” (1260-1390 Lt).

Wybór materiału obiciowego, dostawa bezpłatna. Ul. Rotundo 4, Vilnius, tel. 22-36-68; Klaipėda, tel. (8-26) 25-41-95; Šiauliai, tel. 43-50-44; Utena, tel. 5-20-16, Panevėžys, tel. 46-85-26.

(Zam. 20)

Szybka i efektywna nauka języka litewskiego. Sprzedaż kaset audio. Tanie lekcje języka angielskiego.

Vilnius, tel. 44-04-96.

(Zam. 1768)

Kupię stare książki, mapy, pocztówki (w różnych językach), fotografie.

Vilnius, tel. 76-79-02.

(Zam. 1-Y)

Firma I. Awdiejenkowa zaprasza na kursy kierowców kategorii A, B, BC, C, E. Bezpłatnie zaopatrzymy w literaturę.

Inf. tel. 51-22-55.

(Zam. 26)

Sprzedam konia (16 lat).

Tel. 41-95-63.

(Zam. 30)

Kupię parcelę za Pałacem Wystaw lub na Antokolu.

Vilnius, tel. 23-42-73, wieczorami.

(Zam. 29)

Szukam pracy, mogę gotować i sprzątać w domu.

Vilnius, tel. 70-45-27.

(Zam. 39)

Nawiążę kontakt z Polakiem jako kolekcjoner medali okolicznościowych. Odpowiem na każdy list.

Adam Tyszer P.O. BOX 41 58-314 Wałbrzych 14. Polska

(Zam. 19-D)

**To miejsce czeka na Twoją REKLAMĘ**

**Lietuvos avialinijos**



**Lithuanian Airlines**

tel: (370 2) 752585  
fax: (370 2) 724852

**KURIER WILEŃSKI**

Wydawca

ZSA „Kurier Wileński”

Drukuje SA „Spauda”

Redaktor naczelny  
Czesław MALEWSKI

Nasz adres: Laisvės pr. 60  
2056 Vilnius, Lietuvos Respublika  
Kod 67218; ISSN 1392-0405  
SL 322

TELEFONY: sekretariat redaktora naczelnego — 42-79-01, zastępcy redaktora — 42-79-04, 42-79-48, 42-79-73, sekretarz redakcji — 42-79-49, zast. sekretarza — 42-79-50.

DZIAŁY: polityczny, problemów społecznych — 42-78-72, aktualności krajowych — 42-79-64, ekonomiczny, życia wsi — 42-79-68, stołeczny, kultury — 42-79-77, literatury i sztuki — 42-79-88, szolnicztwa i młodzieży, listów i interwencji — 42-69-65, sportu — 42-79-04, reklamy i ogłoszeń — 42-69-63. Fotokorespondenci — 42-90-81. Korespondenci: na rejon wileński i trocki — 57-73-81, sołeczniczy — 52-780.

Za treść ogłoszeń redakcja nie odpowiada. Opinie czytelników zawarte w ich listach nie zawsze są zbliżone z opinią redakcji.

Dyżurny redaktor  
Miroslawa  
JANUSKIEWICZ

Ogłoszenia i reklame do „Kuriera Wileńskiego” przyjmuje się pod adresem:  
Dom Prasy, Laisvės pr. 60, piętro 11, pokój 1114, tel. 42-69-63, fax 42-72-65,  
w dniach pracy od godz. 9.00 do 17.00.